

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 mars 2021

PROJET DE LOI

**portant des mesures
de soutien temporaires
en raison de la pandémie du COVID-19**

TEXTE ADOPTÉ

PAR LES COMMISSIONS

Voir:

Doc 55 **1851/ (2020/2021):**

001: Projet de loi.

002 à 006: Amendements.

007 à 012: Rapports.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 maart 2021

WETSONTWERP

**houdende tijdelijke
ondersteuningsmaatregelen
ten gevolge van de COVID-19-pandemie**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIES

Zie:

Doc 55 **1851/ (2020/2021):**

001: Wetsontwerp.

002 tot 006: Amendementen.

007 tot 012: Verslagen.

04368

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numerering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

TITRE I^{ER}*Disposition générale*Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2

*Diverses mesures fiscales urgentes*CHAPITRE 1^{ER}

Prolongation des mesures de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19

Art. 2

Dans l'article 1^{er}ter de l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, inséré par l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1995, rétabli par l'arrêté royal du 5 mai 2020 et remplacé par la loi du 20 décembre 2020, les mots "31 mars 2021" sont remplacés par les mots "30 juin 2021".

Art. 3

Dans l'article 15, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, modifié par la loi du 20 décembre 2020, les mots "31 mars 2021" sont chaque fois remplacés par les mots "30 juin 2021".

Art. 4 (nouveau)

À l'article 9 de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, le 1^o est remplacé par ce qui suit:

"1^o il s'agit:

— soit de la première et unique modification de la convention-cadre en vue de désigner une autre œuvre éligible;

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2

Diverse dringende fiscale bepalingen

HOOFDSTUK 1

Verlenging van de maatregelen van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie

Art. 2

In artikel 1^{ter} van koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van goederen en diensten bij die tarieven, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 1 december 1995, hersteld bij het koninklijk besluit van 5 mei 2020 en gewijzigd bij de wet van 20 december 2020, worden de woorden "31 maart 2021" vervangen door de woorden "30 juni 2021".

Art. 3

In artikel 15, eerste en tweede lid, van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, gewijzigd bij de wet van 20 december 2020, worden de woorden "31 maart 2021" telkens vervangen door de woorden "30 juni 2021".

Art. 4 (nieuw)

In artikel 9 van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt:

"1^o het is:

— ofwel de eerste en enige wijziging van de raamovereenkomst met het oog op de aanduiding van een ander in aanmerking komend werk;

— soit de la seconde modification de la convention-cadre en vue de désigner une autre œuvre éligible, pour laquelle la première modification a été réalisée au plus tard le 31 janvier 2021 et pour autant que la nouvelle œuvre éligible soit réalisée par la même société de production;”.

Art. 5 (ancien art. 4)

Dans l'article 14 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “Les articles 9 et 10” sont remplacés par les mots “Les articles 9, 1°, et 10”;

2° un alinéa est inséré entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, rédigé comme suit:

“L'article 9, 2°, est applicable aux conventions-cadres qui sont signées au plus tard le 31 janvier 2021.”;

3° les mots “31 mars 2021” sont chaque fois remplacés par les mots “30 juin 2021”.

Art. 6 (ancien art. 5)

À l'article 15, alinéa 1^{er}, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “aux articles 43 et 44 de la présente loi” sont chaque fois remplacés par les mots “aux articles 51 et 52 de la présente loi”;

2° les mots “à l'article 32, 6°, de la présente loi” sont chaque fois remplacés par les mots “à l'article 40, 6°, de la présente loi”;

3° les mots “31 mars 2021” sont remplacés par les mots “30 juin 2021”.

Art. 7 (ancien art. 6)

Dans l'article 16, § 3, alinéa 2, de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, inséré par la loi du 20 décembre 2020, les mots “du premier trimestre 2021” sont remplacés par les mots “du premier et deuxième trimestre 2021” et les mots “ou l'article 33 de la loi du ... portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19” sont insérés entre les mots

— ofwel de tweede wijziging van de raamovereenkomst met het oog op de aanduiding van een ander in aanmerking komend werk, waarvoor de eerste wijziging ten laatste op 31 januari 2021 werd uitgevoerd en op voorwaarde dat het nieuw in aanmerking komend werk door dezelfde productievenootschap wordt uitgevoerd;”.

Art. 5 (vroeger art. 4)

In artikel 14 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden “Artikelen 9 en 10” vervangen door de woorden “Artikelen 9, 1°, en 10”;

2° een lid wordt ingevoegd tussen het eerste lid en het tweede lid, dat het derde lid wordt, luidende:

“Artikel 9, 2°, is van toepassing op de raamovereenkomsten die ten laatste op 31 januari 2021 zijn ondertekend.”;

3° de woorden “31 maart 2021” worden telkens vervangen door de woorden “30 juni 2021”.

Art. 6 (vroeger art. 5)

In artikel 15, eerste lid, van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “de artikelen 43 en 44 van deze wet” worden telkens vervangen door de woorden “de artikelen 51 en 52 van deze wet”;

2° de woorden “artikel 32, 6°, van deze wet” worden telkens vervangen door de woorden “artikel 40, 6°, van deze wet”;

3° de woorden “31 maart 2021” worden vervangen door de woorden “30 juni 2021”.

Art. 7 (vroeger art. 6)

In artikel 16, § 3, tweede lid, van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, ingevoegd bij de wet van 20 december 2020, worden de woorden “in het eerste kwartaal van 2021” vervangen door de woorden “in het eerste en tweede kwartaal van 2021” en worden de woorden “of artikel 33 van de wet van ... houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van

“l'article 10 de la loi du 4 novembre 2020 portant diverses mesures sociales suite à la pandémie de COVID-19” et les mots “, n'entrent pas”.

Art. 8 (ancien art. 7)

Par dérogation à l'article 11, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, les procurations notariées passées du 1^{er} avril 2021 au 30 juin 2021, sont exemptées de droit d'enregistrement, lorsque le fonctionnaire instrumentant ne réclame pas d'honoraire, de vacations ou de frais et pour autant que cette procuration n'ait d'effet que jusqu'au 30 juin 2021.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, à l'article 22 de la loi du 15 juillet 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (CORONA III) et à l'article 18 de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, le bénéfice de l'exemption est conservé pour les procurations passées du 13 mars 2020 au 31 mars 2021 en cas d'usage de la procuration au plus tard le 30 juin 2021.

Art. 9 (ancien art. 8)

Par dérogation à l'article 3 du Code des droits et taxes divers, les procurations notariées passées du 1^{er} avril 2021 au 30 juin 2021, sont exemptées du droit d'écriture, lorsque le fonctionnaire instrumentant ne réclame pas d'honoraire, de vacations ou de frais et pour autant que cette procuration n'ait d'effet que jusqu'au 30 juin 2021.

Par dérogation à l'article 26, 1^o, de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, à l'article 25 de la loi du 15 juillet 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (CORONA III), et à l'article 19 de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, le bénéfice de l'exemption est conservé pour les procurations passées du 13 mars 2020 au 31 mars 2021 en cas d'usage de la procuration au plus tard le 30 juin 2021.

de COVID-19-pandémie” ingevoegd tussen de woorden “artikel 10 van de wet van 4 november 2020 inzake verschillende sociale maatregelen ingevolge de COVID-19-pandemie” en de woorden “, niet in aanmerking”.

Art. 8 (vroeger art. 7)

In afwijking van artikel 11, tweede lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten zijn de notariële volmachten verleden van 1 april 2021 tot 30 juni 2021 vrijgesteld van het registratierecht, wanneer de instrumenterende ambtenaar ervoor geen ereloon, vacaties of kosten vraagt en voor zover deze volmacht uitsluitend effect sorteert tot 30 juni 2021.

In afwijking van artikel 23 van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, van artikel 22 van de wet van 15 juli 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (CORONA III), en van artikel 18 van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, blijft het voordeel van de vrijstelling behouden voor de volmachten verleden van 13 maart 2020 tot 31 maart 2021 wanneer de volmacht ten laatste op 30 juni 2021 wordt gebruikt.

Art. 9 (vroeger art. 8)

In afwijking van artikel 3 van het Wetboek diverse rechten en taksen zijn de notariële volmachten verleden van 1 april 2021 tot 30 juni 2021 vrijgesteld van het recht op geschriften wanneer de instrumenterende ambtenaar ervoor geen ereloon, vacaties of kosten vraagt en voor zover deze volmacht uitsluitend effect sorteert tot 30 juni 2021.

In afwijking van artikel 26, 1^o, van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, van artikel 25 van de wet van 15 juli 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie (CORONA III), en van artikel 19 van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, blijft het voordeel van de vrijstelling behouden voor de volmachten verleden van 13 maart 2020 tot 31 maart 2021 wanneer de volmacht ten laatste op 30 juni 2021 wordt gebruikt.

Art. 10 (nouveau)

Dans le chapitre 5 de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, il est inséré un article 15/1 rédigé comme suit:

“Art. 15/1. L'article 15 produit ses effets sur les rémunérations payées ou attribuées à partir du 1^{er} octobre 2020.”.

CHAPITRE 2

Prolongation de l'exonération des indemnités dans le cadre des mesures d'aide prises par les régions, les communautés, les provinces ou les communes

Art. 11 (ancien art. 9)

Dans l'article 6, alinéa 2, troisième tiret, de la loi du 29 mai 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19, modifié par la loi du 20 décembre 2020, les mots “31 mars 2021” sont remplacés par les mots “31 décembre 2021”.

CHAPITRE 3

Réduction d'impôt pour l'acquisition de nouvelles actions ou parts d'entreprises accusant une forte baisse de leur chiffre d'affaire suite à la pandémie du COVID-19

Art. 12 (ancien art. 10)

§ 1^{er}. Il est accordé une réduction d'impôt aux habitants du Royaume pour les sommes affectées à de nouvelles actions ou parts nominatives acquises avec des apports en argent représentant une fraction du capital visé à l'article 2, § 1^{er}, 6^o, a, du Code des impôts sur les revenus 1992, d'une société visée au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, et que le contribuable a souscrites directement à l'occasion d'une augmentation de capital entre le 1^{er} janvier 2021 et le 31 août 2021 inclus, et qu'il a entièrement libérées au plus tard le 31 août 2021.

§ 2. Le présent article est applicable aux actions ou parts d'une société qui répond simultanément à toutes les conditions suivantes:

Art. 10 (nieuw)

In hoofdstuk 5 van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie wordt een artikel 15/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/1. Artikel 15 heeft uitwerking op de bezoldigingen die vanaf 1 oktober 2020 worden betaald of toegekend.”.

HOOFDSTUK 2

Verlenging van de vrijstelling van vergoedingen in het kader van steunmaatregelen die worden genomen door de gewesten, gemeenschappen, provincies of gemeenten

Art. 11 (vroeger art. 9)

In artikel 6, tweede lid, derde streepje, van de wet van 29 mei 2020 houdende diverse dringende fiscale bepalingen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, gewijzigd bij de wet van 20 december 2020, worden de woorden “31 maart 2021” vervangen door de woorden “31 december 2021”.

HOOFDSTUK 3

Belastingvermindering voor de verwerving van nieuwe aandelen van ondernemingen die hun omzet ingevolge de COVID-19-pandemie sterk hebben zien dalen

Art. 12 (vroeger art. 10)

§ 1. Aan Rijksinwoners wordt een belastingvermindering verleend voor de betalingen voor nieuwe aandelen op naam verworven met inbrengen in geld die een fractie vertegenwoordigen van het in artikel 2, § 1, 6^o, a, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bedoelde kapitaal van een in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde vennootschap en waarop de belastingplichtige rechtstreeks heeft ingeschreven naar aanleiding van een kapitaalverhoging tussen 1 januari 2021 en 31 augustus 2021 en die hij uiterlijk op 31 augustus 2021 volledig heeft volstort.

§ 2. Dit artikel is van toepassing op de aandelen van een vennootschap die tezelfdertijd aan alle onderstaande voorwaarden voldoet:

1° la société est une société résidente ou une société dont le principal établissement ou le siège de direction ou d'administration est établi dans un autre État membre de l'Espace économique européen et qui dispose d'un établissement belge visé à l'article 229 du même code;

2° le chiffre d'affaire de la société relatif à la période du 2 novembre 2020 au 31 décembre 2020 inclus a baissé d'au moins 30 p.c. par rapport au chiffre d'affaire relatif à la même période de 2019;

3° la société est considérée comme petite société sur la base de l'article 1:24, §§ 1^{er} à 6, du Code des sociétés et des associations pour l'exercice d'imposition afférent à la période imposable au cours de laquelle l'apport a lieu;

4° la société n'est pas une société d'investissement, de trésorerie ou de financement;

5° la société n'est pas une société dont l'objet social principal ou l'activité principale est la construction, l'acquisition, la gestion, l'aménagement, la vente, ou la location de biens immobiliers pour compte propre, ou la détention de participations dans des sociétés ayant un objet similaire, ni une société dans laquelle des biens immobiliers ou autre droits réels sur de tels biens sont placés, dont des personnes physiques qui exercent un mandat ou des fonctions visés à l'article 32, alinéa 1^{er}, 1°, du Code de l'impôt sur les revenus 1992, leur conjoint ou leurs enfants lorsque ces personnes ou leur conjoint ont la jouissance légale des revenus de ceux-ci, ont l'usage;

6° la société n'est pas une société qui a été constituée afin de conclure des contrats de gestion ou d'administration ou qui obtient la plupart de ses bénéfices de contrats de gestion ou d'administration;

7° la société n'est pas cotée en bourse;

8° la société ne peut pas être considérée comme une entreprise en difficulté telle que définie à l'article 2, § 1^{er}, 4°/2, du même Code;

9° la société n'utilise pas les sommes perçues pour une distribution de dividendes visée à l'article 18 du même Code, en ce compris les distributions de réserves de liquidation visées aux articles 184^{quater} et 541 du même Code, pour une diminution de capital en ce compris la diminution de capital visée à l'article 537 du même Code ou toute autre diminution ou distribution

1° de vennootschap is een binnenlandse vennootschap of een vennootschap waarvan de voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer gevestigd is in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en die over een in artikel 229 van hetzelfde Wetboek bedoelde Belgische inrichting beschikt;

2° de omzet van de vennootschap is voor de periode van 2 november 2020 tot 31 december 2020 met minstens 30 pct. gedaald ten opzichte van dezelfde periode van 2019;

3° de vennootschap wordt op grond van artikel 1:24, §§ 1 tot 6, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen als kleine vennootschap aangemerkt voor het aanslagjaar dat verbonden is aan het belastbare tijdperk waarin de inbreng wordt gedaan;

4° de vennootschap is geen beleggings-, thesaurie- of financieringsvennootschap;

5° de vennootschap is geen vennootschap met als statutair hoofddoel of voornaamste activiteit de oprichting, de verwerving, het beheer, de verbouwing, de verkoop of de verhuur van vastgoed voor eigen rekening of het bezit van deelnemingen in vennootschappen met een soortgelijk doel, noch een vennootschap waarin onroerende goederen of andere zakelijke rechten met betrekking tot dergelijke goederen zijn ondergebracht, waarvan natuurlijke personen die in de vennootschap een opdracht of functies als bedoeld in artikel 32, eerste lid, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 uitoefenen, hun echtgenoot of hun kinderen wanneer die personen of hun echtgenoot het wettelijk genot van de inkomsten van die kinderen hebben, het gebruik hebben;

6° de vennootschap is geen vennootschap die is opgericht met het oog op het afsluiten van een management- of bestuurdersovereenkomst of die haar voornaamste bron van inkomsten haalt uit management- of bestuurdersovereenkomsten;

7° de vennootschap is een niet-beursgenoteerde vennootschap;

8° de vennootschap kan niet worden aangemerkt als een onderneming in moeilijkheden als omschreven in artikel 2, § 1, 4°/2, van hetzelfde Wetboek;

9° de vennootschap gebruikt de ontvangen sommen niet voor de uitkering van dividend als bedoeld in artikel 18 van hetzelfde Wetboek, met inbegrip van de uitkering van liquidatiereserves als bedoeld in de artikelen 184^{quater} en 541 van hetzelfde Wetboek, voor een kapitaalvermindering met inbegrip van de kapitaalvermindering als bedoeld in artikel 537 van hetzelfde

de capitaux propres, ou pour l'acquisition d'actions ou parts ni pour consentir des prêts;

10° la société:

— ne détient pas une participation directe dans une société établie dans un État qui est repris dans une des listes visées à l'article 307, § 1^{er}/2, du même Code, ou un État qui est repris dans la liste visée à l'article 179 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992;

— ne fait pas de paiements à des sociétés établies dans un des États visés au premier tiret dont il ne peut pas être démontré qu'ils ont été effectués dans le cadre d'opérations réelles et sincères résultant de besoins légitimes de caractère financier ou économique et qui dépassent en totalité 100 000 euros par période imposable.

11° la société n'a pas perçu, après le versement des sommes visées au paragraphe 1^{er} par le contribuable, plus que 250 000 euros par le biais de l'application du présent article.

Pour les sociétés constituées après le 2 novembre 2019 autrement que dans le cadre d'une fusion ou scission de sociétés, le chiffre d'affaire réalisé pour la période du 2 novembre 2020 au 31 décembre 2020 inclus est assimilé, pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 2°, au chiffre d'affaire envisagé pour la même période dans le plan financier.

Les conditions visées à l'alinéa 1^{er}, 4° à 6°, 9° et 10°, doivent être remplies par la société au cours des 60 mois suivant la libération des actions ou parts de la société.

La réduction d'impôt n'est pas applicable:

1° aux dépenses qui sont prises en compte pour l'application de l'article 145¹, 4°, 145²⁶, 145²⁷ ou 145³² du même Code ou pour l'application d'une réduction d'impôt régionale ou un crédit d'impôt régional;

2° aux sommes affectées à l'acquisition d'actions ou parts d'une société en ce qui concerne la partie de ces actions ou parts par laquelle le contribuable obtient une représentation de plus de 30 p.c. dans les capitaux propres de cette société;

Wetboek of enige andere vermindering of verdeling van het eigen vermogen of voor de aankoop van aandelen, noch voor het verstrekken van leningen;

10° de vennootschap:

— houdt geen rechtstreekse deelneming aan in een vennootschap die gevestigd is in een Staat die is opgenomen op één van de lijsten waarnaar wordt verwezen in artikel 307, § 1/2, van hetzelfde Wetboek of een Staat die is opgenomen in de lijst in artikel 179 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

— doet geen betalingen aan vennootschappen die gevestigd zijn in één van de in het eerste streepje bedoelde Staten waarvan niet kan worden aangetoond dat ze werden verricht in het kader van werkelijke en oprechte verrichtingen die het gevolg zijn van rechtmatige financiële of economische behoeften en die samengenomen meer bedragen dan 100 000 euro per belastbaar tijdperk.

11° de vennootschap heeft na de betaling van de in paragraaf 1 bedoelde sommen door de belastingplichtige niet meer dan 250 000 euro ontvangen via de toepassing van dit artikel.

Voor vennootschappen die na 2 november 2019 werden opgericht anders dan in het kader van een fusie of splitsing van vennootschappen, wordt voor de toepassing van het eerste lid, 2°, de in de periode van 2 november 2020 tot 31 december 2020 gerealiseerde omzet vergeleken met de in het financieel plan vooropgestelde omzet voor diezelfde periode.

Aan de in het eerste lid, 4° tot 6°, 9° en 10°, vermelde voorwaarden moet door de vennootschap worden voldaan gedurende de 60 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap.

De belastingvermindering is niet van toepassing op:

1° uitgaven die in aanmerking zijn genomen voor de toepassing van artikel 145¹, 4°, 145²⁶, 145²⁷ of 145³² van hetzelfde Wetboek of voor de toepassing van een gewestelijke belastingvermindering of een gewestelijk belastingkrediet;

2° betalingen voor het verwerven van aandelen van een vennootschap met betrekking tot het gedeelte van die aandelen waardoor de belastingplichtige een vertegenwoordiging van meer dan 30 pct. van het eigen vermogen van die vennootschap bekomt;

3° aux sommes affectées à l'acquisition, d'actions ou parts d'une société, sous forme d'un quasi-apport visé à l'article 7:8 du Code des sociétés et des associations.

4° aux sommes affectées à l'acquisition, d'actions ou parts d'une société financées directement ou indirectement par une diminution d'une créance sur cette société ou par une dette envers cette société.

§ 3. Les paiements effectués pour les actions ou parts visées au paragraphe 1^{er}, entre le 1^{er} janvier 2021 et 31 août 2021 ne sont pris en considération pour la réduction d'impôt qu'à concurrence d'un montant total maximum de 100 000 euros.

La réduction d'impôt est égale à 20 p.c. du montant à prendre en considération, après déduction des frais éventuels y afférents.

§ 4. Les sommes affectées à la libération d'actions ou parts visées au § 1^{er} sont éligibles à la réduction d'impôt à condition que la société visée au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, fournisse au contribuable, à l'appui de sa déclaration à l'impôt des personnes physiques de la période imposable au cours de laquelle la libération a été opérée, la preuve faisant apparaître:

— que les conditions prévues aux paragraphes 1^{er} et 2 sont remplies;

— que le contribuable a acquis les actions ou parts pendant la période imposable et qu'il est encore en leur possession à la fin de cette période imposable.

§ 5. Le maintien de la réduction d'impôt visée au paragraphe 1^{er} est subordonné à la condition que la société fournisse au contribuable à l'appui de ses déclarations à l'impôt des personnes physiques des cinq périodes imposables suivant la période imposable pour laquelle la réduction d'impôt est accordée, la preuve qu'il est encore en possession des actions concernées visées au paragraphe 1^{er}. Cette condition ne doit plus être respectée à partir de la période imposable au cours de laquelle le contribuable est décédé.

Lorsque les actions ou parts concernées visées au paragraphe 1^{er}, font l'objet d'une cession, autre qu'à l'occasion d'une mutation par décès, au cours des 60 mois suivant leur acquisition, l'impôt total afférent aux revenus de la période imposable de la cession, est majoré d'un montant correspondant à autant de fois un soixantième de la réduction d'impôt effectivement obtenue conformément au paragraphe 1^{er} pour ces actions ou parts, qu'il reste de mois entiers jusqu'à l'expiration du délai de 60 mois.

3° betalingen voor het verwerven van aandelen van een vennootschap, onder de vorm van een quasi-inbreng als bedoeld in artikel 7:8 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

4° betalingen voor het verwerven van aandelen van een vennootschap die rechtstreeks of onrechtstreeks worden gefinancierd met een afname van een vordering op die vennootschap of met een schuld aan die vennootschap.

§ 3. De betalingen die voor de in paragraaf 1, bedoelde aandelen gedaan worden tussen 1 januari 2021 en 31 augustus 2021 komen voor een totaalbedrag tot 100 000 euro in aanmerking voor de belastingvermindering.

De belastingvermindering is gelijk aan 20 pct. van het in aanmerking te nemen bedrag, na aftrek van de eventuele verbonden kosten.

§ 4. De betalingen voor in paragraaf 1 bedoelde aandelen komen voor de belastingvermindering in aanmerking op voorwaarde dat de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde vennootschap aan de belastingplichtige tot staving van zijn aangifte in de personenbelasting van het belastbare tijdperk waarin de betaling is gedaan, het bewijs verstrekt waaruit blijkt dat:

— voldaan is aan de in paragrafen 1 en 2 gestelde voorwaarden;

— de belastingplichtige de aandelen in het belastbare tijdperk heeft aangeschaft en deze op het einde van dat belastbare tijdperk nog in zijn bezit heeft.

§ 5. De in paragraaf 1 bedoelde belastingvermindering wordt slechts behouden op voorwaarde dat de vennootschap de belastingplichtige tot staving van zijn aangiften in de personenbelasting van de vijf belastbare tijdperken volgend op het belastbare tijdperk waarvoor de belastingvermindering wordt toegekend, het bewijs verstrekt dat hij de betrokken in paragraaf 1, bedoelde aandelen nog in zijn bezit heeft. Aan deze voorwaarde moet niet meer worden voldaan met ingang van het belastbare tijdperk waarin de belastingplichtige is overleden.

Wanneer de betrokken aandelen bedoeld in paragraaf 1, anders dan bij overlijden worden overgedragen binnen de 60 maanden na de aanschaffing ervan, wordt de totale belasting met betrekking tot de inkomsten van het belastbare tijdperk van de vervreemding vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan zoveel maal één zestigste van de overeenkomstig paragraaf 1 voor die aandelen werkelijk verkregen belastingvermindering, als er volle maanden overblijven tot het einde van de periode van 60 maanden.

Sous le mot “cession” visé à l’alinéa 2, on entend également la clôture de la liquidation de la société dans laquelle il a été investi.

Lorsque la clôture de la liquidation est la conséquence de la déclaration de faillite de la société dans laquelle il a été investi, la condition visée à l’alinéa 1^{er} ne doit plus être respectée à partir de la période imposable au cours de laquelle cette clôture de la liquidation pour cause de déclaration de faillite a eu lieu.

Le maintien de la réduction d’impôt visée au paragraphe 1^{er} est subordonné au respect des conditions visées au paragraphe 2, alinéa 3.

Lorsque les conditions visées au paragraphe 2, alinéa 3, ne sont pas respectées durant les 60 mois qui suivent la libération des actions ou parts de la société, l’impôt total, relatif aux revenus de la période imposable au cours de laquelle il est constaté que la condition n’a pas été respectée est majoré d’un montant égal à autant de fois un soixantième de la réduction d’impôt effectivement obtenue conformément au paragraphe 1^{er} pour ces actions ou parts, qu’il reste de mois entiers à partir de la date à laquelle la condition n’est pas remplie jusqu’à l’expiration du délai de 60 mois.

§ 6. La réduction d’impôt est imputée conformément à l’article 178/1 du Code des impôts sur les revenus 1992, avant les réductions d’impôt qui peuvent être converties en crédit d’impôt.

La partie de la réduction d’impôt octroyée conformément au présent article qui n’est pas imputée après application de l’article 178/1 du même Code, est reportée consécutivement à chacune des trois périodes imposables suivant la période imposable pour laquelle la réduction d’impôt est accordée.

La réduction d’impôt n’est toutefois pas reportable à la période imposable au cours de laquelle l’impôt total est majoré conformément au paragraphe 5 d’une partie de la réduction d’impôt déjà octroyée.

La réduction d’impôt qui ne peut pas être reportée est imputée avant les réductions d’impôt qui peuvent encore être reportées aux périodes imposables suivantes. Lorsque les réductions d’impôt reportables se rapportent à des dépenses effectuées au cours de différentes périodes imposables, les réductions d’impôt pour les dépenses les plus anciennes sont imputées en premier.

Onder het in het tweede lid bedoelde woord “overgedragen” dient eveneens te worden verstaan, de sluiting van de vereffening van de vennootschap waarin werd geïnvesteerd.

Wanneer de sluiting van de vereffening het gevolg is van de faillietverklaring van de vennootschap waarin werd geïnvesteerd, moet niet meer worden voldaan aan de in het eerste lid bedoelde voorwaarde met ingang van het belastbare tijdperk waarin die sluiting van de vereffening ten gevolge van faillietverklaring heeft plaats gevonden.

De in paragraaf 1 vermelde belastingvermindering wordt slechts behouden op voorwaarde dat de in paragraaf 2, derde lid, gestelde voorwaarden worden nageleefd.

Wanneer de in paragraaf 2, derde lid, vermelde voorwaarden niet worden nageleefd gedurende de 60 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap, wordt de totale belasting met betrekking tot de inkomsten van het belastbare tijdperk waarin wordt vastgesteld dat die voorwaarde niet wordt nageleefd, vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan zoveel maal één zestigste van de overeenkomstig paragraaf 1 voor die aandelen werkelijk verkregen belastingvermindering, als er volle maanden overblijven vanaf de datum waarop de voorwaarde niet wordt nageleefd tot het einde van de termijn van 60 maanden.

§ 6. De belastingvermindering wordt aangerekend overeenkomstig artikel 178/1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vóór de belastingverminderingen die in een belastingkrediet kunnen worden omgezet.

Het gedeelte van de overeenkomstig dit artikel verleende belastingvermindering dat na toepassing van artikel 178/1 van hetzelfde Wetboek niet is aangerekend, wordt achtereenvolgens overgedragen naar elk van de drie belastbare tijdperken volgend op het belastbare tijdperk waarvoor de belastingvermindering wordt toegekend.

De belastingvermindering wordt evenwel niet overgedragen naar het belastbare tijdperk waarin overeenkomstig paragraaf 5 de totale belasting met een deel van de reeds verleende belastingvermindering wordt verhoogd.

De belastingvermindering die niet meer kan worden overgedragen, wordt aangerekend vóór de belastingverminderingen die nog naar volgende belastbare tijdperken kunnen worden overgedragen. Wanneer de overdraagbare belastingverminderingen betrekking hebben op uitgaven die in verschillende belastbare tijdperken werden gedaan, worden de belastingverminderingen voor de oudste uitgaven eerst aangerekend.

§ 7. La réduction d'impôt est prise en compte pour déterminer les taux moyens d'imposition visés à l'article 171, 5° et 6°, du même Code.

Pour l'application des articles 175 et 290, alinéa 2, du même Code, l'impôt total est également majoré de l'augmentation visée au paragraphe 5.

§ 8. Le présent article est aussi applicable aux non-résidents visés à l'article 227, 1°, du même Code, dont l'impôt est calculé conformément à l'article 243/1 ou 244 du même Code.

Pour les contribuables dont l'impôt est calculé conformément à l'article 243/1 du même Code:

1° pour l'application du, 4°, de l'article précité, la réduction d'impôt visée au présent article est portée en diminution afin de déterminer l'impôt total;

2° l'augmentation d'impôt visée au paragraphe 5 ne fait pas partie de la base de calcul des centimes additionnels déterminés en application de l'article 245 du même Code;

3° pour l'application de l'article 294, alinéa 2, 2°, deuxième tiret, du même Code, l'impôt total est augmenté de l'augmentation visée au paragraphe 5.

L'augmentation d'impôt visée au paragraphe 5 est aussi applicable aux non-résidents visés à l'article 227, 1°, du même Code, dont l'impôt relatif à la période imposable pendant laquelle les actions ou parts sont aliénées, est calculé conformément à l'article 243 du même Code. Dans ce cas:

1° pour l'application de l'augmentation d'impôt visée au paragraphe 5, on entend par impôt total l'impôt calculé conformément aux articles 130, 145¹, 1° et 4°, 145², 145³, 145⁷, § 1^{er}, 146 à 154*bis*, 169 et 171 à 178/1 du même Code;

2° l'augmentation d'impôt visée au paragraphe 5 ne fait pas partie de la base de calcul des centimes additionnels déterminés en application de l'article 245 du même Code;

3° pour l'application de l'article 294, alinéa 2, 2°, premier tiret, du même Code, l'impôt total est augmenté de l'augmentation visée au paragraphe 5.

§ 7. De belastingvermindering wordt in rekening gebracht om de in artikel 171, 5° en 6°, van hetzelfde Wetboek bedoelde gemiddelde aanslagvoeten te bepalen.

Voor de toepassing van de artikelen 175 en 290, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, wordt de totale belasting ook verhoogd met de in paragraaf 5 bedoelde vermeerdering.

§ 8. Dit artikel is eveneens van toepassing voor de niet-inwoners als bedoeld in artikel 227, 1°, van hetzelfde Wetboek voor wie de belasting overeenkomstig artikel 243/1 of 244 van hetzelfde Wetboek wordt berekend.

Voor de belastingplichtigen van wie de belasting overeenkomstig artikel 243/1 van hetzelfde Wetboek wordt berekend:

1° wordt voor de toepassing van de bepaling onder 4°, van het voormelde artikel, de in dit artikel bedoelde belastingvermindering in mindering gebracht om de totale belasting te bepalen;

2° maakt de in paragraaf 5 bedoelde belastingvermeerdering geen deel uit van de berekeningsgrondslag van de bij toepassing van artikel 245 van hetzelfde Wetboek bepaalde opcentiemen;

3° wordt voor de toepassing van artikel 294, tweede lid, 2°, tweede streepje, van hetzelfde Wetboek, de totale belasting ook verhoogd met in de paragraaf 5 bedoelde vermeerdering.

De in paragraaf 5 bedoelde belastingvermeerdering is eveneens van toepassing voor niet-inwoners als bedoeld in artikel 227, 1°, van hetzelfde Wetboek voor wie de belasting voor het belastbare tijdperk waarin de aandelen worden vervreemd, overeenkomstig artikel 243 van hetzelfde Wetboek wordt berekend. In dat geval:

1° wordt voor de toepassing van de in paragraaf 5 bedoelde belastingvermeerdering onder totale belasting verstaan de overeenkomstig de artikelen 130, 145¹, 1° en 4°, 145², 145³, 145⁷, § 1, 146 tot 154*bis*, 169 en 171 tot 178/1, van hetzelfde Wetboek bepaalde belasting;

2° maakt de in paragraaf 5 bedoelde belastingvermeerdering geen deel uit van de berekeningsgrondslag van de bij toepassing van artikel 245 van hetzelfde Wetboek bepaalde opcentiemen;

3° wordt voor de toepassing van artikel 294, tweede lid, 2°, eerste streepje, van hetzelfde Wetboek, de totale belasting verhoogd met de in paragraaf 5 bedoelde vermeerdering.

§ 9. Les montants en euro visés au présent article ne sont pas indexés conformément à l'article 178 du même Code.

§ 10. Le Roi détermine la manière d'apporter la preuve visée au paragraphe 4 et au paragraphe 5, alinéa 1^{er}.

§ 11. Pour l'application du présent article, les notions d' "augmentation de capital" et de "diminution de capital" doivent s'entendre comme étant relatives au capital visé à l'article 2, § 1^{er}, 6^o, a, du même Code.

CHAPITRE 4

Avantage fiscal pour la renonciation au loyer

Section 1^{re}

*Impôt des personnes physique et impôt des non-résidents
/ personnes physiques*

Art. 13 (ancien art. 11)

§ 1^{er}. Une réduction d'impôt est accordée aux habitants du Royaume et aux non-résidents visés à l'article 227, 1^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, qui louent un bien immobilier bâti situé en Belgique dont ils sont propriétaires, usufruitiers, emphytéotes, superficiaires ou possesseurs, dans le cadre de leur activité professionnelle ou non, à une entreprise qui a été obligée de fermer dans le cadre de la pandémie de COVID-19, et qui ont totalement ou partiellement renoncé au loyer et aux avantages locatifs de la partie de ce bien immobilier affectée à l'activité de l'entreprise pour les mois de mars, avril ou mai 2021, ou pour plusieurs de ces mois.

Pour l'application du présent article, la mise à disposition contre indemnité d'un bien immobilier bâti est assimilée à une location. L'indemnité est le cas échéant assimilée au loyer.

Pour l'application du présent article, l'on entend par avantages locatifs les charges pécuniaires récurrentes à propos desquelles il est prévu dans le contrat de bail qu'elles doivent être supportées par le locataire au profit du bailleur.

Lorsque le loyer et les avantages locatifs ne sont pas payés mensuellement, le loyer et les avantages locatifs relatifs au mois de mars, avril ou mai 2021 sont déterminés *pro rata temporis*.

§ 9. De bedragen in euro vermeld in dit artikel worden niet geïndexeerd overeenkomstig artikel 178 van hetzelfde Wetboek.

§ 10. De Koning bepaalt de wijze waarop het in paragraaf 4 en paragraaf 5, eerste lid, bedoelde bewijs wordt geleverd.

§ 11. Voor de toepassing van dit artikel moeten de begrippen "kapitaalverhoging" en "kapitaalvermindering" begrepen worden als betrekking hebbend op kapitaal bedoeld in artikel 2, § 1, 6^o, a, van hetzelfde Wetboek.

HOOFDSTUK 4

Belastingvoordeel voor de kwijtschelding van de huur

Afdeling 1

Personenbelasting en belasting niet-inwoners / natuurlijke personen

Art. 13 (vroeger art. 11)

§ 1. Er wordt een belastingvermindering verleend aan Rijksinwoners en in artikel 227, 1^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bedoelde niet-inwoners die een in België gelegen gebouwd onroerend goed waarvan zij eigenaar, vruchtgebruiker, erfpachter, opstalhouder of bezitter zijn, al dan niet in het kader van hun beroepswerkzaamheid, verhuren aan een onderneming die verplicht heeft moeten sluiten in het kader van de COVID-19-pandemie, en de huurprijs en de huurvoordelen voor het voor de ondernemingsactiviteit aangewende gedeelte van dat onroerend goed voor de maanden maart, april of mei 2021, of voor meerdere van die maanden, geheel of gedeeltelijk kwijtschelden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt het tegen vergoeding ter beschikking stellen van een gebouwd onroerend goed gelijkgesteld met verhuur. De vergoeding wordt desgevallend gelijkgesteld met de huurprijs.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder huurvoordelen verstaan, de regelmatig weerkerende geldelijke lasten waarvan in de huurovereenkomst is bepaald dat ze door de huurder ten voordele van de verhuurder moeten worden gedragen.

Wanneer de huurprijs en de huurvoordelen niet per maand worden betaald, worden de huurprijs en de huurvoordelen die betrekking hebben op de maand maart, april of mei 2021 *pro rata temporis* bepaald.

Lorsque le bien immobilier n'est pas exclusivement affecté par le locataire à son activité professionnelle propre, et que le loyer n'est pas ventilé dans le contrat de bail entre la partie affectée à l'activité professionnelle propre et la partie non-affectée à l'activité professionnelle propre, le loyer et les avantages locatifs relatifs à la partie affectée à l'activité professionnelle propre sont déterminés au moyen du loyer et des avantages locatifs du bien immobilier à multiplier par la proportion de la surface de la partie du bien immobilier affectée à l'activité professionnelle propre par rapport à la surface totale du bien immobilier.

Pour l'application du présent article, la partie du bien immobilier qui est mise à la disposition d'un tiers n'est pas considérée comme une partie du bien immobilier affectée à l'activité professionnelle propre.

§ 2. La réduction d'impôt visée au § 1^{er}, ne peut être octroyée que si toutes les conditions suivantes sont respectées:

1° le locataire:

a) est, pour la période au cours de laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs, un indépendant qui exerce une activité professionnelle indépendante à titre principal, une société considérée comme petite société sur la base de l'article 1:24, §§ 1^{er} à 6, du Code des sociétés et des associations, ou comme petite association sur la base de l'article 1:28, §§ 1^{er} à 5, du même Code;

b) est, pour la période au cours de laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs, actif en tant qu'entreprise à l'adresse du bien immobilier loué, selon la Banque Carrefour des entreprises;

c) a été obligé de fermer totalement ou partiellement l'unité d'établissement de son entreprise sise à l'adresse du bien immobilier loué suite aux mesures prises par l'autorité fédérale à partir du 12 mars 2020 dans le cadre de la pandémie de COVID-19. Les fermetures obligatoires imposées en tant que sanctions, ainsi que les fermetures limitées à certaines heures de la journée, n'entrent pas en considération;

d) n'avait pas de retard de loyer au 12 mars 2020 pour le contrat de bail concerné;

e) ne peut pas être considéré, au moment de la renonciation au loyer et aux avantages locatifs, comme une

Wanneer het onroerend goed door de huurder niet uitsluitend voor zijn eigen ondernemingsactiviteit wordt aangewend en de huurprijs niet in de huurovereenkomst is opgesplitst over het voor de eigen ondernemingsactiviteit en het niet voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte, worden de huurprijs en de huurvoordelen die betrekking hebben op het voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte bepaald door de huurprijs en de huurvoordelen voor het onroerend goed te vermenigvuldigen met het aandeel van de oppervlakte van het voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte van het onroerend goed in de totale oppervlakte van het onroerend goed.

Voor de toepassing van dit artikel wordt het gedeelte van het onroerend goed dat ter beschikking wordt gesteld van een derde niet beschouwd als een voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte van het onroerend goed.

§ 2. De in paragraaf 1 vermelde belastingvermindering kan enkel worden verleend wanneer aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

1° de huurder:

a) is voor de periode waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden een zelfstandige die zelfstandig een beroepsactiviteit uitoefent in hoofdberoep, een vennootschap die wordt aangemerkt als kleine vennootschap op grond van artikel 1:24, §§ 1 tot 6, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, of een vereniging die wordt aangemerkt als kleine vereniging op grond van artikel 1:28, §§ 1 tot 5, van hetzelfde Wetboek;

b) is voor de periode waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden volgens de Kruispuntbank voor ondernemingen actief als onderneming op het adres van het gehuurde onroerend goed;

c) heeft de vestigingseenheid van zijn onderneming op het adres van het gehuurde onroerend goed geheel of gedeeltelijk verplicht moeten sluiten ten gevolge van de maatregelen die vanaf 12 maart 2020 zijn genomen door de federale overheid in het kader van de COVID-19-pandemie. Verplichte sluitingen die als sanctie zijn opgelegd evenals verplichte sluitingen die beperkt zijn tot bepaalde uren van de dag, worden niet in aanmerking genomen;

d) had voor de betrokken huurovereenkomst geen huurachterstallen op 12 maart 2020;

e) kan op het moment van de kwijtschelding van de huurprijs en de huurvoordelen niet worden aangemerkt

entreprise en difficulté telle que visée à l'article 2, § 1^{er}, 4^o/2, du Code des impôts sur les revenus 1992;

2° le locataire:

a) n'est pas, s'il s'agit d'une personne physique, le conjoint au sens de l'article 2, § 1^{er}, 2^o, du même Code ou une autre personne faisant partie du ménage du contribuable-bailleur, ni un enfant, ascendant ou collatéral jusqu'au deuxième degré du contribuable-bailleur, son conjoint ou une autre personne faisant partie de son ménage;

b) n'est pas, s'il s'agit d'une société, une société:

— dans laquelle le contribuable-bailleur ou une personne visée au a) est, directement ou indirectement, un dirigeant d'entreprise visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, du même Code;

— dans laquelle le contribuable-bailleur ou une personne visée au a) exerce, en tant que représentant permanent d'une autre société, un mandat d'administrateur, de gérant, de liquidateur ou une fonction analogue;

— qui a conclu un contrat d'entreprise ou de mandat avec une autre société dont le contribuable-bailleur ou une personne visée au a) est actionnaire, et par laquelle cette autre société s'est engagée à assumer, moyennant une indemnité, une activité dirigeante de gestion journalière, de nature commerciale, financière ou technique, dans la première société;

— dont le contribuable-bailleur ou une personne visée au a), le cas échéant ensemble, détiennent des actions ou parts représentant 30 p.c. ou plus du capital visé à l'article 2, § 1^{er}, 6^o, a, du même Code, de la société;

3° la renonciation au loyer et aux avantages locatifs est:

a) basée sur la suspension de l'obligation, pour le locataire, de payer la totalité ou une partie du loyer et des avantages locatifs pour les mois de mars, avril ou mai 2021, ou pour plusieurs de ces mois;

b) accordée volontairement et définitivement par le contribuable-bailleur;

als een onderneming in moeilijkheden als omschreven in artikel 2, § 1, 4^o/2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

2° de huurder is:

a) wanneer het een natuurlijke persoon betreft, niet de echtgenoot in de zin van artikel 2, § 1, 2^o, van hetzelfde Wetboek van de belastingplichtige-verhuurder of een andere persoon die deel uitmaakt van het gezin van de belastingplichtige-verhuurder, noch een kind, ascendent of zijverwant tot de tweede graad van de belastingplichtige-verhuurder, zijn echtgenoot of een andere persoon die deel uitmaakt van zijn gezin;

b) wanneer het een vennootschap betreft, geen vennootschap:

— waarin de belastingplichtige-verhuurder of een persoon bedoeld in de bepaling onder a), rechtstreeks of onrechtstreeks een in artikel 32, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, bedoelde bedrijfsleider is;

— waarin de belastingplichtige-verhuurder of een persoon bedoeld in de bepaling onder a), als vaste vertegenwoordiger van een andere vennootschap een opdracht als bestuurder, zaakvoerder, vereffenaar of een gelijksoortige functie uitoefent;

— die een aannemings- of lastgevingsovereenkomst heeft gesloten met een andere vennootschap waarvan de belastingplichtige-verhuurder of een persoon bedoeld in de bepaling onder a), aandeelhouder is, en waarbij die andere vennootschap er zich toe heeft verbonden om tegen vergoeding een leidende werkzaamheid van dagelijks bestuur, van commerciële, financiële of technische aard op zich te nemen in de eerste vennootschap;

— waarvan de belastingplichtige-verhuurder of een persoon bedoeld in de bepaling onder a), desgevallend samen, aandelen bezitten die 30 pct. of meer van het in artikel 2, § 1, 6^o, a, van hetzelfde Wetboek, bedoelde kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen;

3° de kwijtschelding van de huurprijs en de huurvoordelen is:

a) gebaseerd op het opschorten van de verplichting voor de huurder tot het betalen van het geheel of een gedeelte van de huurprijs en de huurvoordelen voor de maanden maart, april of mei 2021, of voor meerdere van die maanden;

b) vrijwillig en definitief toegestaan door de belastingplichtige-verhuurder;

c) établie dans un contrat écrit conclu entre le contribuable-bailleur et le locataire, tenu à la disposition de l'administration fiscale qui est remis par le contribuable-bailleur au plus tard le 15 juillet 2021 au service indiqué par l'administrateur général de l'Administration générale de la Fiscalité;

4° dans le cas où il n'est renoncé que partiellement au loyer et aux avantages locatifs pour la partie du bien immobilier affectée professionnellement, il est renoncé à un montant d'au moins 40 p.c. du loyer et des avantages locatifs relatifs au mois ou aux mois concernés.

§ 3. Le montant du loyer et des avantages locatifs auxquels il est renoncé qui peut donner lieu à une réduction d'impôt ne peut excéder 5 000 euros par mois par contrat de bail, ni ne peut excéder 45 000 euros par contribuable-bailleur.

Les montants visés à l'alinéa 1^{er} ne sont pas indexés conformément à l'article 178 du même Code.

§ 4. La réduction d'impôt est octroyée pour la période imposable à laquelle se rattache la période pour laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs.

Lorsque la période pendant laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs appartient à plus d'une période imposable, les montants visés au § 3, alinéa 1^{er}, valent pour ces périodes imposables prises ensemble.

§ 5. La réduction d'impôt est égale à 30 p.c. du montant du loyer et des avantages locatifs auxquels il a été renoncé à prendre en considération.

Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction du revenu imposé conformément à l'article 130 du même Code de chaque conjoint dans l'ensemble des revenus des deux conjoints imposés conformément au même article 130.

§ 6. La réduction d'impôt est imputée conformément à l'article 178/1, du même Code, avant les réductions d'impôt qui ne peuvent être converties en crédit d'impôt mais qui peuvent donner lieu à une imposition ultérieure.

La réduction d'impôt est prise en considération pour déterminer les taux moyens visés à l'article 171, 5° et 6°, du même Code.

c) vastgelegd in een schriftelijke overeenkomst afgesloten tussen de belastingplichtige-verhuurder en de huurder die door de belastingplichtige-verhuurder uiterlijk op 15 juli 2021 wordt bezorgd aan de dienst die wordt aangeduid door de administrateur-generaal van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit;

4° in geval de huurprijs en de huurvoordelen voor het beroepsmatig aangewende gedeelte van het onroerend goed slechts gedeeltelijk wordt kwijtgescholden, wordt een bedrag van minstens 40 pct. van de huurprijs en de huurvoordelen met betrekking tot de betrokken maand of maanden kwijtgescholden.

§ 3. Het bedrag van de kwijtgescholden huurprijs en huurvoordelen waarvoor een belastingvermindering kan worden verleend, kan niet meer bedragen dan 5 000 euro per maand per huurovereenkomst, noch meer bedragen dan 45 000 euro per belastingplichtige-verhuurder.

De in het eerste lid vermelde bedragen worden niet geïndexeerd overeenkomstig artikel 178 van hetzelfde Wetboek.

§ 4. De belastingvermindering wordt verleend voor het belastbare tijdperk waartoe de periode behoort waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden.

Wanneer de periode waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden, tot meer dan één belastbaar tijdperk behoort, gelden de in paragraaf 3, eerste lid, vermelde bedragen voor die belastbare tijdperken samen.

§ 5. De belastingvermindering is gelijk aan 30 pct. van het in aanmerking te nemen bedrag van de kwijtgescholden huurprijs en huurvoordelen.

In geval van een gemeenschappelijke aanslag wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeld in functie van het overeenkomstig artikel 130 van hetzelfde Wetboek belaste inkomen van elk der echtgenoten ten opzichte van de som van de overeenkomstig datzelfde artikel 130 belaste inkomens van de beide echtgenoten.

§ 6. De belastingvermindering wordt aangerekend overeenkomstig artikel 178/1 van hetzelfde Wetboek, vóór de belastingverminderingen die niet in een belastingkrediet kunnen worden omgezet maar wel aanleiding kunnen geven tot een latere belastingheffing.

De belastingvermindering wordt in rekening gebracht om de in artikel 171, 5° en 6°, van hetzelfde Wetboek bedoelde gemiddelde aanslagvoeten te bepalen.

§ 7. Le Roi peut déterminer les modalités d'application du présent article, entre autres qu'il est satisfait en ce qui concerne l'administration de la preuve aux conditions d'application de la réduction d'impôt.

Section 2

Impôt des sociétés et impôt des non-résidents / sociétés

Art. 14 (ancien art. 12)

§ 1^{er}. Un crédit d'impôt peut être imputé sur l'impôt des sociétés ou sur l'impôt des non-résidents pour les non-résidents visés à l'article 227, 2^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, si le contribuable loue un bien immobilier bâti situé en Belgique dont il est propriétaire, usufruitier, emphytéote, superficiaire ou possesseur, à une entreprise qui a été obligée de fermer dans le cadre de la pandémie de COVID-19, et qu'il a totalement ou partiellement renoncé au loyer et aux avantages locatifs de la partie de ce bien immobilier affectée à l'activité de l'entreprise pour les mois de mars, avril ou mai 2021, ou pour plusieurs de ces mois.

Pour l'application du présent article, la mise à disposition contre indemnité d'un bien immobilier bâti est assimilée à une location. L'indemnité est le cas échéant assimilée au loyer.

Pour l'application du présent article, l'on entend par avantages locatifs les charges pécuniaires récurrentes à propos desquelles il est prévu dans le contrat de bail qu'elles doivent être supportées par le locataire au profit du bailleur.

Lorsque le loyer et les avantages locatifs ne sont pas payés mensuellement, le loyer et les avantages locatifs relatifs au mois de mars, avril ou mai 2021 sont déterminés *pro rata temporis*.

Lorsque le bien immobilier n'est pas exclusivement affecté par le locataire à son activité professionnelle propre, et que le loyer n'est pas ventilé dans le contrat de bail entre la partie affectée à l'activité professionnelle propre et la partie non-affectée à l'activité professionnelle propre, le loyer et les avantages locatifs relatifs à la partie affectée à l'activité professionnelle propre est déterminé au moyen du loyer et des avantages locatifs du bien immobilier à multiplier par la proportion de la surface de la partie du bien immobilier affectée à l'activité

§ 7. De Koning kan nadere modaliteiten voor de toepassing van dit artikel vastleggen, onder meer met betrekking tot het leveren van het bewijs dat aan de voorwaarden voor de toepassing van de belastingvermindering is voldaan.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting en belasting niet-inwoners / vennootschappen

Art. 14 (vroeger art. 12)

§ 1. Er kan een belastingkrediet verrekend worden met de vennootschapsbelasting of met de belasting van niet-inwoners voor de in artikel 227, 2^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vermelde niet-inwoners, indien de belastingplichtige een in België gelegen gebouw onroerend goed waarvan hij eigenaar, vruchtgebruiker, erfpachter, opstalhouder of bezitter is aan een onderneming verhuurt die verplicht heeft moeten sluiten in het kader van de COVID-19-pandemie, en de huurprijs en de huurvoordelen voor het voor de ondernemingsactiviteit aangewende gedeelte van dat onroerend goed voor de maanden maart, april of mei 2021, of voor meerdere van die maanden, geheel of gedeeltelijk kwijtscheldt.

Voor de toepassing van dit artikel wordt het tegen vergoeding ter beschikking stellen van een gebouw onroerend goed gelijkgesteld met verhuur. De vergoeding wordt desgevallend gelijkgesteld met de huurprijs.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder huurvoordelen verstaan, de regelmatig weerkerende gelijke lasten waarvan in de huurovereenkomst is bepaald dat ze door de huurder ten voordele van de verhuurder moeten worden gedragen.

Wanneer de huur en de huurvoordelen niet per maand worden betaald, worden de huur en de huurvoordelen die betrekking hebben op de maand maart, april of mei 2021 *pro rata temporis* bepaald.

Wanneer het onroerend goed door de huurder niet uitsluitend voor zijn eigen ondernemingsactiviteit wordt aangewend en de huurprijs niet in de huurovereenkomst is opgesplitst over het voor de eigen ondernemingsactiviteit en het niet voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte, worden de huurprijs en de huurvoordelen die betrekking hebben op het voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte bepaald door de huurprijs en de huurvoordelen voor het onroerend goed te vermenigvuldigen met het aandeel van de

professionnelle propre par rapport à la surface totale du bien immobilier.

Pour l'application du présent article, la partie du bien immobilier qui est mise à la disposition d'un tiers n'est pas considérée comme une partie du bien immobilier affectée à l'activité professionnelle propre.

§ 2. Le crédit d'impôt visé au § 1^{er}, ne peut être octroyé que si toutes les conditions suivantes sont respectées:

1° le locataire:

a) est, pour la période au cours de laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs, un indépendant qui exerce une activité professionnelle indépendante à titre principal, une société considérée comme petite société sur la base de l'article 1:24, §§ 1^{er} à 6, du Code des sociétés et des associations, ou comme petite association sur la base de l'article 1:28, §§ 1^{er} à 5, du même Code;

b) est, pour la période au cours de laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs, actif en tant qu'entreprise à l'adresse du bien immobilier loué, selon la Banque Carrefour des entreprises;

c) a été obligé de fermer totalement ou partiellement l'unité d'établissement de son entreprise sise à l'adresse du bien immobilier loué suite aux mesures prises par l'autorité fédérale à partir du 12 mars 2020 dans le cadre de la pandémie de COVID-19. Les fermetures obligatoires imposées en tant que sanctions, ainsi que les fermetures limitées à certaines heures de la journée, n'entrent pas en considération;

d) n'avait pas de retard de loyer au 12 mars 2020 pour le contrat de bail concerné;

e) ne peut pas être considéré, au moment de la renonciation au loyer et aux avantages locatifs, comme une entreprise en difficulté telle que visée à l'article 2, § 1^{er}, 4^o/2, du Code des impôts sur les revenus 1992;

2° Si le locataire est une société, il ne peut pas s'agir d'une société liée visée à l'article 1:20 du Code des sociétés et des associations;

oppervlakte van het voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte van het onroerend goed in de totale oppervlakte van het onroerend goed.

Voor de toepassing van dit artikel wordt het gedeelte van het onroerend goed dat ter beschikking wordt gesteld van een derde niet beschouwd als een voor de eigen ondernemingsactiviteit aangewend gedeelte van het onroerend goed.

§ 2. Het in paragraaf 1 vermelde belastingkrediet kan enkel worden verleend wanneer aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

1° de huurder:

a) is voor de periode waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden een zelfstandige die zelfstandig een beroepsactiviteit uitoefent in hoofdberoep, een vennootschap die wordt aangemerkt als kleine vennootschap op grond van artikel 1:24, §§ 1 tot 6, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, of een vereniging die wordt aangemerkt als kleine vereniging op grond van artikel 1:28, §§ 1 tot 5, van hetzelfde Wetboek;

b) is voor de periode waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden volgens de Kruispuntbank voor ondernemingen actief als onderneming op het adres van het gehuurde onroerend goed;

c) heeft de vestigingseenheid van zijn onderneming op het adres van het gehuurde onroerend goed geheel of gedeeltelijk verplicht moeten sluiten ten gevolge van de maatregelen die vanaf 12 maart 2020 zijn genomen door de federale overheid in het kader van de COVID-19-pandemie. Verplichte sluitingen die als sanctie zijn opgelegd evenals verplichte sluitingen die beperkt zijn tot bepaalde uren van de dag, worden niet in aanmerking genomen;

d) had voor de betrokken huurovereenkomst geen huurachterstallen op 12 maart 2020;

e) kan op het moment van de kwijtschelding van de huurprijs en de huurvoordelen niet worden aangemerkt als een onderneming in moeilijkheden als omschreven in artikel 2, § 1, 4^o/2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

2° Wanneer de huurder een vennootschap is, mag het geen verbonden vennootschap zijn als bedoeld in artikel 1:20 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen;

Lorsque le locataire est une personne physique, celui-ci peut lui-même, soit son conjoint au sens de l'article 2, § 1^{er}, 2^o, du Code des impôts sur les revenus 1992 ou une autre personne faisant partie de son ménage, soit un de ses enfants, ascendants ou collatéraux jusqu'au deuxième degré, ou ceux de son conjoint ou d'une autre personne faisant partie de son ménage:

a) exercer auprès du contribuable-bailleur directement ou indirectement la fonction de dirigeant d'entreprise visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992;

b) exercer auprès du contribuable-bailleur, en tant que représentant permanent d'une autre société, un mandat d'administrateur, de gérant, de liquidateur ou une fonction analogue;

c) seul ou le cas échéant ensemble, posséder des actions ou parts qui représentent 30 p.c. ou plus du capital visé à l'article 2, § 1^{er}, 6^o, a, du même Code, du contribuable-bailleur;

d) être actionnaire d'une société avec laquelle le contribuable-bailleur a conclu un contrat d'entreprise ou de mandat pour exercer auprès de ce contribuable-bailleur, moyennant une indemnité, une activité dirigeante de gestion journalière, de nature commerciale, financière ou technique.

3° la renonciation au loyer et aux avantages locatifs est:

a) basée sur la suspension de l'obligation, pour le locataire, de payer la totalité ou une partie du loyer et des avantages locatifs pour les mois de mars, avril ou mai 2021, ou pour plusieurs de ces mois;

b) accordée volontairement et définitivement par le contribuable-bailleur;

c) établie dans un contrat écrit conclu entre le contribuable-bailleur et le locataire qui est remis par le contribuable-bailleur au plus tard le 15 juillet 2021 au service indiqué par l'administrateur général de l'Administration générale de la Fiscalité;

4° dans le cas où il n'est renoncé que partiellement au loyer et aux avantages locatifs pour la partie affectée professionnellement du bien immobilier, il est renoncé à au moins 40 p.c. du loyer et des avantages locatifs relatifs au mois ou aux mois concernés.

Wanneer de huurder een natuurlijke persoon is, mag deze zelf, noch zijn echtgenoot in de zin van artikel 2, § 1, 2^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 of een andere persoon die deel uitmaakt van zijn gezin, noch een van zijn kinderen, ascendenten of zijverwanten tot de tweede graad, of die van zijn echtgenoot of van een andere persoon die deel uitmaakt van zijn gezin:

a) bij de belastingplichtige-verhuurder rechtstreeks of onrechtstreeks de in artikel 32, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bedoelde functie van bedrijfsleider uitoefenen;

b) bij de belastingplichtige-verhuurder als vaste vertegenwoordiger van een andere vennootschap een opdracht als bestuurder, zaakvoerder, vereffenaar of gelijksoortige functie uitoefenen;

c) alleen of desgevallend samen aandelen bezitten die 30 pct. of meer van het in artikel 2, § 1, 6^o, a, van hetzelfde Wetboek, bedoelde kapitaal van de belastingplichtige-verhuurder vertegenwoordigen;

d) aandeelhouder zijn van een vennootschap waarmee de belastingplichtige-verhuurder een aannemings- of lastgevingsovereenkomst heeft gesloten om tegen vergoeding een leidende werkzaamheid van dagelijks bestuur, van commerciële, financiële of technische aard op zich te nemen bij de belastingplichtige-verhuurder.

3° de kwijtschelding van de huurprijs en de huurvoordelen is:

a) gebaseerd op het opschorten van de verplichting voor de huurder tot het betalen van het geheel of een gedeelte van de huurprijs en de huurvoordelen voor de maanden maart, april of mei 2021, of voor meerdere van die maanden;

b) vrijwillig en definitief toegestaan door de belastingplichtige-verhuurder;

c) vastgelegd in een schriftelijke overeenkomst afgesloten tussen de belastingplichtige-verhuurder en de huurder die door de belastingplichtige-verhuurder uiterlijk op 15 juli 2021 wordt bezorgd aan de dienst die wordt aangeduid door de administrateur-generaal van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit;

4° in geval de huurprijs en de huurvoordelen voor het beroepsmatig aangewende gedeelte van het onroerend goed slechts gedeeltelijk wordt kwijtgescholden, wordt een bedrag van minstens 40 pct. van de huurprijs en de huurvoordelen met betrekking tot de betrokken maand of maanden kwijtgescholden.

§ 3. Le montant du loyer et des avantages locatifs auxquels il est renoncé qui peut donner lieu à un crédit d'impôt ne peut excéder 5 000 euros par mois par contrat de bail, ni ne peut excéder 45 000 euros par contribuable-bailleur.

Les montants visés à l'alinéa 1^{er} ne sont pas indexés conformément à l'article 178 du même Code.

§ 4. Le crédit d'impôt est octroyé pour la période imposable à laquelle se rattache la période pour laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs.

Lorsque la période pendant laquelle il a été renoncé au loyer et aux avantages locatifs appartient à plus d'une période imposable, les montants visés au § 3, alinéa 1^{er}, valent pour ces périodes imposables prises ensemble.

§ 5. Le crédit d'impôt est égal à 30 p.c. du montant du loyer et des avantages locatifs auxquels il a été renoncé à prendre en considération.

Le crédit d'impôt est imputé intégralement sur l'impôt des sociétés ou sur l'impôt des non-résidents pour les contribuables visés à l'article 227, 2^o, du même Code.

§ 6. Le Roi peut déterminer les modalités d'application du présent article, entre autres en ce qui concerne l'administration de la preuve qu'il est satisfait aux conditions d'application du crédit d'impôt.

Section 3

Disposition anti-abus

Art. 15 (ancien art. 13)

L'article 344, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, est applicable aux dispositions reprises dans le présent chapitre.

CHAPITRE 5

Suppression de l'acompte TVA à verser en décembre

Art. 16 (ancien art. 14)

Dans l'article 53octies, § 1^{er}, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et

§ 3. Het bedrag van de kwijtgescholden huurprijs en huurvoordelen waarvoor een belastingkrediet kan worden verleend, kan niet meer bedragen dan 5 000 euro per maand per huurovereenkomst, noch meer bedragen dan 45 000 euro per belastingplichtige-verhuurder.

De in het eerste lid vermelde bedragen worden niet geïndexeerd overeenkomstig artikel 178 van hetzelfde Wetboek.

§ 4. Het belastingkrediet wordt verleend voor het belastbare tijdperk waartoe de periode behoort waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden.

Wanneer de periode waarvoor de huurprijs en de huurvoordelen worden kwijtgescholden, tot meer dan één belastbaar tijdperk behoort, gelden de in paragraaf 3, eerste lid, vermelde bedragen voor die belastbare tijdperken samen.

§ 5. Het belastingkrediet is gelijk aan 30 pct. van het in aanmerking te nemen bedrag van de kwijtgescholden huurprijs en huurvoordelen.

Het belastingkrediet wordt volledig met de vennootschapsbelasting of met de belasting van niet-inwoners voor de in artikel 227, 2^o, van hetzelfde Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vermelde niet-inwoners verrekend.

§ 6. De Koning kan nadere modaliteiten voor de toepassing van dit artikel vastleggen, onder meer met betrekking tot het leveren van het bewijs dat aan de voorwaarden voor de toepassing van het belastingkrediet is voldaan.

Afdeling 3

Antimisbruikbepaling

Art. 15 (vroeger art. 13)

Artikel 344, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, is van toepassing op de bepalingen vermeld in dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 5

Afschaffing van het btw-voorschot dat moet worden betaald in december

Art. 16 (vroeger art. 14)

In artikel 53octies, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de

remplacé par la loi du 17 décembre 2012, les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

CHAPITRE 6

Suppression de l'acompte sur le précompte professionnel à verser en décembre

Art. 17 (ancien art. 15)

A l'article 412 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois du 28 juillet 1992, 15 mars 1999, les arrêtés royaux du 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001 et les lois du 22 décembre 2003, 19 décembre 2014 et 24 mars 2015, les modifications suivantes sont apportées:

- a) les alinéas 4 et 5 sont abrogés;
- b) dans l'alinéa 6, qui devient l'alinéa 4, les mots "visés aux alinéas 1^{er} à 5" sont remplacés par les mots "visés aux articles 1^{er} à 3".

Art. 18 (ancien art. 16)

L'article 414, § 1^{er}, alinéa 5, du même Code, remplacé par la loi du 28 juillet 1992, est remplacé par ce qui suit:

"Toutefois, lorsque le précompte professionnel n'est pas payé dans le délai fixé, il est dû en outre pour le mois de l'échéance un demi-mois d'intérêt dans les cas visés à l'article 412, alinéas 2 et 3."

CHAPITRE 7

Baisse des intérêts tels que déterminés dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt, et la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises

Art. 19 (ancien art. 17)

Par dérogation à l'article 2, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 5 mai 1865 relative au prêt à l'intérêt, pour les créances fiscales et non fiscales dont la perception et le recouvrement sont assurés par l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement du Service public

wet van 28 december 1992 en vervangen bij de wet van 17 december 2012, worden het derde en het vierde lid opgeheven.

HOOFDSTUK 6

Afschaffing van het voorschot op de bedrijfsvoorheffing dat moet worden betaald in december

Art. 17 (vroeger art. 15)

In artikel 412 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 15 maart 1999, de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001 en de wetten van 22 december 2003, 19 december 2014 en 24 maart 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) het vierde en het vijfde lid worden opgeheven;
- b) in het zesde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden "vermeld in het eerste tot vijfde lid" vervangen door de woorden "vermeld in het eerste tot derde lid".

Art. 18 (vroeger art. 16)

Artikel 414, § 1, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 juli 1992, wordt vervangen als volgt:

"Wanneer de bedrijfsvoorheffing evenwel niet binnen de gestelde termijn wordt betaald, is daarenboven voor de vervalmaand een interest verschuldigd voor een halve maand in de gevallen vermeld in artikel 412, tweede en derde lid."

HOOFDSTUK 7

Verlaging van de interesten zoals vastgelegd in het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen interest, en de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen

Art. 19 (vroeger art. 17)

In afwijking van artikel 2, § 2, eerste lid, van de wet van 5 mei 1865 betreffende de lening tegen interest, wordt voor de fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen waarvan de inning en de invordering verzekerd worden door de Algemene Administratie van de Inning en de

fédéral Finances, et même si les dispositions fiscales renvoient au taux d'intérêt légal en matière civile, et pour autant qu'il n'y soit pas explicitement dérogé dans les dispositions fiscales:

— le taux d'intérêt légal en matière fiscale pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 sur les sommes à recouvrer est fixé à 4 p.c. annuellement;

— le taux d'intérêt légal en matière fiscale pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 sur les sommes à restituer est fixé à 2 p.c. annuellement.

Art. 20 (ancien art. 18)

Par dérogation à l'article 91, §§ 1^{er} et 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 4 p.c. annuellement.

Par dérogation à l'article 91, § 3, du même Code, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 2 p.c. annuellement.

Par dérogation à l'article 91, § 2*bis*, du même Code, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 8 p.c. annuellement.

Lorsque les sommes à recouvrer visées par l'article 91, §§ 1^{er} et 2, du même Code, sont reprises dans un registre de perception et de recouvrement, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 8 p.c. annuellement, à compter de la date d'exécutoire du registre de perception et de recouvrement.

Lorsque les sommes à recouvrer visées par l'article 91 du même Code, font l'objet d'une décision judiciaire, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 8 p.c. annuellement, à compter du moment où cette décision est coulée en force de chose jugée.

Art. 21 (ancien art. 19)

Par dérogation à l'article 91, §§ 1^{er} et 2, du même Code, tel qu'il était en vigueur avant d'être modifié par la loi du 26 novembre 2018, et tel qu'il reste applicable

Invordering van de Federale Overheidsdienst Financiën, en zelfs als de fiscale bepalingen verwijzen naar de wettelijke rentevoet in burgerlijke zaken, en voor zover er niet expliciet wordt vanaf geweken in fiscale bepalingen:

— de wettelijke rentevoet in fiscale zaken voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 op de in te vorderen bedragen vastgesteld op 4 pct. per jaar;

— de wettelijke rentevoet in fiscale zaken voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 op de terug te betalen bedragen vastgesteld op 2 pct. per jaar.

Art. 20 (vroeger art. 18)

In afwijking van artikel 91, §§ 1 en 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 4 pct. per jaar.

In afwijking van artikel 91, § 3, van hetzelfde Wetboek, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 2 pct. per jaar.

In afwijking van artikel 91, § 2*bis*, van hetzelfde Wetboek, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 8 pct. per jaar.

Wanneer de in te vorderen bedragen bedoeld in artikel 91, §§ 1 en 2, van hetzelfde Wetboek, opgenomen zijn in een innings- en invorderingsregister, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 8 pct. per jaar, te rekenen vanaf de datum van uitvoerbaarverklaring van het innings- en invorderingsregister.

Wanneer de in te vorderen bedragen bedoeld in artikel 91 van hetzelfde Wetboek, het voorwerp uitmaken van een gerechtelijke beslissing, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 8 pct. per jaar, te rekenen vanaf het moment waarop deze beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

Art. 21 (vroeger art. 19)

In afwijking van artikel 91, §§ 1 en 2, van hetzelfde Wetboek, zoals het gold alvorens te zijn gewijzigd door de wet van 26 november 2018, en zoals het toepasbaar

pour le cas visé à l'article 19 de cette loi, le taux d'intérêt pour les intérêts relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 4 p.c. annuellement.

Par dérogation à l'article 91, § 3, du même Code, tel qu'il était en vigueur avant d'être modifié par la loi du 26 novembre 2018, et tel qu'il reste applicable pour le cas visé à l'article 19 de cette loi, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 2 p.c. annuellement.

Par dérogation à l'article 91, § 4, du même Code, tel qu'il était en vigueur avant d'être modifié par la loi du 26 novembre 2018, et tel qu'il reste applicable pour le cas visé à l'article 19 de cette loi, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 sur les sommes à recouvrer est fixé à 8 p.c. annuellement.

Lorsque les sommes à recouvrer visées à l'article 91, §§ 1^{er} et 2, du même Code, sont reprises dans une contrainte signifiée ou notifiée, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 8 p.c. annuellement.

Lorsque les sommes à recouvrer visées par l'article 91 du même Code, font l'objet d'une décision judiciaire, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021 est fixé à 8 p.c. annuellement, à compter du moment où cette décision est coulée en force de chose jugée.

Art. 22 (ancien art. 20)

Par dérogation à l'article 311, § 1^{er} de la loi générale du 18 juillet 1977 sur les douanes et accises, en cas de retard dans le paiement des sommes dues en matière de droits d'accise ou d'autres impositions recouvrées par l'Administration Générale des Douanes et Accises du Service Public Fédéral Finances, le taux d'intérêt pour les intérêts dus relatifs aux mois d'avril, mai et juin 2021, est fixé à 4 p.c. annuellement.

CHAPITRE 8

Entrée en vigueur

Art. 23 (ancien art. 21)

Le titre 2 produit ses effets le 1^{er} avril 2021.

blijft voor het geval bedoeld in artikel 19 van deze wet, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 4 pct. per jaar.

In afwijking van artikel 91, § 3, van hetzelfde Wetboek, zoals het gold alvorens te zijn gewijzigd door de wet van 26 november 2018, en zoals het toepasbaar blijft voor het geval bedoeld in artikel 19 van deze wet, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 2 pct. per jaar.

In afwijking van artikel 91, § 4, van hetzelfde Wetboek, zoals het gold alvorens te zijn gewijzigd door de wet van 26 november 2018, en zoals het toepasbaar blijft voor het geval bedoeld in artikel 19 van deze wet, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 op de in te vorderen bedragen vastgesteld op 8 pct.

Wanneer de in te vorderen bedragen bedoeld in artikel 91, §§ 1 en 2, van hetzelfde Wetboek, opgenomen zijn in een dwangbevel dat werd betekend of ter kennis gebracht, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 8 pct. per jaar.

Wanneer de in te vorderen bedragen bedoeld in artikel 91 van hetzelfde Wetboek, het voorwerp uitmaken van een gerechtelijke beslissing, wordt de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021 vastgesteld op 8 pct. per jaar, te rekenen vanaf het moment waarop deze beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

Art. 22 (vroeger art. 20)

In afwijking van artikel 311, § 1, van de algemene wet van 18 juli 1977 inzake douane en accijnzen, wordt bij latijde betaling van accijnzen of van andere belastingen die worden ingevorderd door de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen van de Federale Overheidsdienst Financiën, de rentevoet voor de interesten verschuldigd met betrekking tot de maanden april, mei en juni 2021, vastgelegd op 4 pct. per jaar.

HOOFDSTUK 8

Inwerkingtreding

Art. 23 (vroeger art. 21)

Titel 2 heeft uitwerking met ingang van 1 april 2021.

TITRE 3

Sécurité de la chaîne alimentaire

CHAPITRE UNIQUE

Modification de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Art. 24 (ancien art. 22)

Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, remplacé par la loi du 22 décembre 2008 et modifié par les lois des 25 décembre 2017 et du 27 octobre 2020: un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 4 et 5:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les opérateurs du secteur de l'horeca ne sont redevables d'aucune contribution pour l'année 2021.”

Art. 25 (ancien art. 23)

Le Roi peut modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions modifiées par le présent chapitre.

TITRE 4

Indépendants

CHAPITRE UNIQUE

Modification de l'article 92^{ter} de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants afin de reporter en 2021 la date de paiement de ladite cotisation au 31 décembre 2021

Art. 26 (ancien art. 24)

L'article 92^{ter} de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, relatif à l'instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants,

TITEL 3

Veiligheid van de voedselketen

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Art. 24 (vroeger art. 22)

In artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, vervangen bij de wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wetten van 25 december 2017 en 27 oktober 2020, wordt tussen het vierde en het vijfde lid een lid ingevoegd, luidende:

“In afwijking van het eerste lid zijn de operatoren in de horecasector geen heffing verschuldigd voor het jaar 2021.”

Art. 25 (vroeger art. 23)

De Koning kan de bij dit hoofdstuk gewijzigde bepalingen wijzigen, aanvullen, vervangen of opheffen.

TITEL 4

Zelfstandigen

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van artikel 92^{ter} van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen om in 2021 de betaaldatum van de vermelde bijdrage uit te stellen naar 31 december 2021

Art. 26 (vroeger art. 24)

In artikel 92^{ter} van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut

inséré par la loi du 29 mai 2020, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Par dérogation à l’article 92 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, la cotisation relative à l’année 2021 doit être réclamée à compter du 1^{er} septembre 2021 et réglée au plus tard le 31 décembre 2021 ou au plus tard le dernier jour du troisième mois qui suit le mois de la création de la société ou le mois de son assujettissement à l’impôt des non-résidents, pour autant que ce dernier jour ne soit pas antérieur au 31 décembre 2021.”

Art. 27 (ancien art. 25)

Le présent chapitre produit ses effets le 1^{er} janvier 2021 et s’applique à la cotisation relative à l’année 2021.

TITRE 5

Diverses mesures sur le plan du droit du travail

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19

Art. 28 (ancien art. 26)

Dans l’article 40, 1^o, de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Par le secteur des soins public, on entend les établissements ou services publics dont le code NACE est 86101, 86102, 86103, 86104, 86109, 86210, 86901, 86903, 86904, 86905, 86906, 86909, 87101, 87109, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87209, 87301, 87302, 87303, 87304, 87309, 87901, 87902, 87909, 88101, 88102, 88103, 88104, 88109, 88911, 88912, 88919, 88991, 88992, 88993, 88994, 88996 et 88999.”

Art. 29 (ancien art. 27)

Le même article 40, 1^o, de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Pour l’application du présent chapitre, on entend également par le secteur des soins: les établissements ou les services privés et publics qui sont chargés de

der zelfstandigen, ingevoegd bij de wet van 29 mei 2020, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In afwijking van artikel 92 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen dient de bijdrage die betrekking heeft op het jaar 2021 te worden geïnd vanaf 1 september 2021 en vereffend ten laatste op 31 december 2021 of uiterlijk de laatste dag van de derde maand volgend op de maand waarin de vennootschap werd opgericht of aan de belasting der niet-inwoners werd onderworpen, voor zover die laatste dag 31 december 2021 niet voorafgaat.”

Art. 27 (vroeger art. 25)

Dit hoofdstuk heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021 en is van toepassing op de bijdrage die betrekking heeft op het jaar 2021.

TITEL 5

Diverse arbeidsrechtelijke maatregelen

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie

Art. 28 (vroeger art. 26)

In artikel 40, 1^o, van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Onder de openbare zorgsector wordt verstaan de openbare instellingen en diensten met als NACE-code 86101, 86102, 86103, 86104, 86109, 86210, 86901, 86903, 86904, 86905, 86906, 86909, 87101, 87109, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87209, 87301, 87302, 87303, 87304, 87309, 87901, 87902, 87909, 88101, 88102, 88103, 88104, 88109, 88911, 88912, 88919, 88991, 88992, 88993, 88994, 88996 en 88999.”

Art. 29 (vroeger art. 27)

Hetzelfde artikel 40, 1^o, van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder de zorgsector eveneens verstaan: de private en openbare instellingen of diensten die belast zijn met

l'exploitation des centres de vaccination dans le cadre de la lutte contre le coronavirus COVID-19 et ce pour toutes les activités qui sont liées à l'exploitation d'un centre de vaccination.”.

Art. 30 (ancien art. 28)

A l'article 52 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 2, les mots “pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 mars 2021 inclus” sont chaque fois remplacés par les mots “pour la période du 1^{er} janvier 2021 au 30 juin 2021 inclus”;

2° dans le paragraphe 3, les mots “durant la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 mars 2021 inclus” sont remplacés par les mots “durant la période du 1^{er} janvier 2021 au 30 juin 2021 inclus”;

3° dans le paragraphe 4, les mots “durant la période du 1^{er} janvier 2021 au 31 mars 2021 inclus” sont remplacés par les mots “durant la période du 1^{er} janvier 2021 au 30 juin 2021 inclus”.

Art. 31 (ancien art. 29)

L'article 48 de la même loi produit ses effets le 1^{er} octobre 2020.

Art. 32 (ancien art. 30)

Dans l'article 58, alinéa 2, de la même loi, les mots “31 mars 2021” sont remplacés par les mots “30 juin 2021 à l'exception de l'article 46 qui cesse d'être en vigueur le 31 mars 2021”.

CHAPITRE 2

Suspension temporaire de l'interruption de carrière ou de la réduction des prestations de travail

Art. 33 (ancien art. 31)

Un travailleur qui interrompt ou qui a réduit ses prestations de travail dans le cadre du chapitre IV, section 5, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, peut convenir avec son employeur de suspendre temporairement l'interruption ou la réduction des prestations de travail. A l'issue de la suspension temporaire, l'interruption ou la réduction

de exploitatie van vaccinatiecentra in het kader van de strijd tegen het coronavirus COVID-19 en dit voor alle activiteiten die verband houden met de exploitatie van een vaccinatiecentrum.”.

Art. 30 (vroeger art. 28)

In artikel 52 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “voor de periode van 1 januari 2021 tot en met 31 maart 2021” telkenmale vervangen door de woorden “voor de periode van 1 januari 2021 tot en met 30 juni 2021”;

2° in paragraaf 3 worden de woorden “tijdens de periode van 1 januari 2021 tot en met 31 maart 2021” vervangen door de woorden “tijdens de periode van 1 januari 2021 tot en met 30 juni 2021”;

3° in paragraaf 4 worden de woorden “tijdens de periode van 1 januari 2021 tot en met 31 maart 2021” vervangen door de woorden “tijdens de periode van 1 januari 2021 tot en met 30 juni 2021”.

Art. 31 (vroeger art. 29)

Artikel 48 van dezelfde wet heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2020.

Art. 32 (vroeger art. 30)

In artikel 58, tweede lid, van dezelfde wet worden de woorden “31 maart 2021” vervangen door de woorden “30 juni 2021, met uitzondering van artikel 46 dat buiten werking treedt op 31 maart 2021”.

HOOFDSTUK 2

Tijdelijke schorsing van de loopbaanonderbreking of de vermindering van de arbeidsprestaties

Art. 33 (vroeger art. 31)

Een werknemer die zijn arbeidsprestaties onderbreekt of heeft verminderd in het kader van hoofdstuk IV, afdeling 5, van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, kan met zijn werkgever overeenkomen om de betrokken onderbreking of vermindering van arbeidsprestaties tijdelijk te schorsen. Na afloop van de tijdelijke schorsing, wordt de oorspronkelijke

initiale des prestations de travail est poursuivie aux conditions initiales pour la durée restante.

La suspension temporaire de l'interruption ou de la réduction des prestations de travail n'est possible que pendant la période courant jusqu'à la date à laquelle le présent chapitre cesse d'être en vigueur.

Le travailleur communique la suspension de l'interruption ou de la réduction des prestations de travail par écrit à l'Office National de l'Emploi. Cet Office peut prévoir un modèle de formulaire visant à réaliser cette communication.

Durant la période de suspension de l'interruption ou de la réduction des prestations de travail, il n'y a pas de droit aux allocations.

Tant que le travailleur et l'employeur font usage des dispositions de cet article, l'exécution du contrat de travail du travailleur ne peut être suspendue en raison de manque de travail résultant de causes économiques.

Tant que le travailleur et l'employeur font usage des dispositions de cet article, l'exécution du contrat de travail du travailleur ne peut pas non plus être suspendue en raison de chômage temporaire pour force majeure corona, sauf si le chômage temporaire résulte d'une situation de force majeure survenant dans le chef du travailleur.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 23 octobre 2020 étendant aux travailleurs salariés le bénéfice du régime du chômage temporaire pour force majeure corona dans les cas où il est impossible pour leur enfant de fréquenter la crèche, l'école ou un centre d'accueil pour personnes handicapées

Art. 34 (ancien art. 32)

Dans l'article 3 de la loi du 23 octobre 2020 étendant aux travailleurs salariés le bénéfice du régime du chômage temporaire pour force majeure corona dans les cas où il est impossible pour leur enfant de fréquenter la crèche, l'école ou un centre d'accueil pour personnes handicapées, modifié par la loi du 20 décembre 2020, les mots "31 mars 2021" sont remplacés par les mots "30 juin 2021".

onderbreking of vermindering van arbeidsprestaties onder de oorspronkelijke voorwaarden verdergezet voor de resterende duur.

De tijdelijke schorsing van de onderbreking of vermindering van arbeidsprestaties is slechts mogelijk tijdens de lopende periode tot en met de datum van buitenwerkingtreding van dit hoofdstuk.

De werknemer deelt de schorsing van de onderbreking of vermindering van arbeidsprestaties schriftelijk mee aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening. Deze Rijksdienst kan voorzien in een modelformulier om deze mededeling te verrichten.

Tijdens de periode van schorsing van de onderbreking of de vermindering van arbeidsprestaties is er geen recht op uitkering.

Zolang de werknemer en de werkgever gebruik maken van de bepalingen van dit artikel, kan de uitvoering van de arbeidsovereenkomst van de werknemer niet worden geschorst omwille van een gebrek aan werk wegens economische oorzaken.

Zolang de werknemer en de werkgever gebruik maken van de bepalingen van dit artikel, kan de uitvoering van de arbeidsovereenkomst evenmin worden geschorst omwille van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht corona, tenzij de tijdelijke werkloosheid het gevolg is van een situatie van overmacht die zich voordoet in hoofde van de werknemer.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 23 oktober 2020 tot het openstellen van tijdelijke werkloosheid overmacht corona voor werknemers in de gevallen waarin het onmogelijk is voor hun kind om naar het kinderdagverblijf, de school, of het centrum voor opvang voor personen met een handicap te gaan

Art. 34 (vroeger art. 32)

In artikel 3 van de wet van 23 oktober 2020 tot het openstellen van tijdelijke werkloosheid overmacht corona voor werknemers in de gevallen waarin het onmogelijk is voor hun kind om naar het kinderdagverblijf, de school, of het centrum voor opvang voor personen met een handicap te gaan, gewijzigd door de wet van 20 december 2020, worden de woorden "31 maart 2021" vervangen door de woorden "30 juni 2021".

CHAPITRE 4

Elargissement des capacités de travail des étudiants dans le secteur de l'enseignement et des soins par la neutralisation des heures prestées pour le deuxième trimestre 2021

Art. 35 (ancien art. 33)

Par dérogation à l'article 17bis, paragraphes 1^{er} et 3, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, les heures prestées lors du deuxième trimestre 2021 dans le secteur des soins et de l'enseignement, au sens tel que visé au titre 5, chapitre 3, de la loi du 20 décembre 2020 portant des mesures de soutien temporaires en raison de la pandémie du COVID-19, ne sont pas prises en compte dans le calcul du contingent annuel de 475 heures.

CHAPITRE 5 (NOUVEAU)**Dispense de l'obligation de payer une demi-journée de salaire journalier garanti afin de permettre le chômage temporaire pour une demi-journée**

Art. 36 (nouveau)

Le présent chapitre s'applique aux travailleurs occupés dans les liens d'un contrat de travail titres-services visé à l'article 7bis de la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, ainsi qu'aux travailleurs qui ont comme tâche principale le transport des élèves vers et depuis des établissements d'enseignement, et aux employeurs qui occupent ces travailleurs.

Art. 37 (nouveau)

Par dérogation aux dispositions de l'article 27, § 1^{er}, 2^o, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et pour autant que le travailleur ait droit au chômage temporaire, l'employeur n'est pas tenu de payer au travailleur la rémunération pour les heures de travail à concurrence d'une demi-journée de travail lorsque celles-ci sont annulées pour une raison imprévisible et indépendante de la volonté de l'employeur en conséquence directe à la pandémie de la COVID-19.

Pour l'application du présent article, on entend par demi-journée de travail les heures de travail correspondant au moins à la moitié de l'horaire journalier applicable,

HOOFDSTUK 4

Uitbreiding van de mogelijkheden tot studentenarbeid in de sectoren van het onderwijs en de zorg door de tijdens het tweede kwartaal van 2021 gepresteerde uren te neutraliseren

Art. 35 (vroeger art. 33)

In afwijking van artikel 17bis, §§ 1 en 3, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, worden de tijdens het tweede kwartaal van 2021 gepresteerde uren in de zorgsector en in het onderwijs, in de zin zoals bedoeld in titel 5, hoofdstuk 3, van de wet van 20 december 2020 houdende tijdelijke ondersteuningsmaatregelen ten gevolge van de COVID-19-pandemie, niet in aanmerking genomen voor de berekening van het jaarlijkse contingent van 475 uren.

HOOFDSTUK 5 (NIEUW)**Vrijstelling van de verplichting tot betaling van een halve dag gewaarborgd dagloon teneinde de tijdelijke werkloosheid voor een halve dag toe te staan**

Art. 36 (nieuw)

Dit hoofdstuk is van toepassing op de werknemers die worden tewerkgesteld op grond van een arbeidsovereenkomst dienstencheques bedoeld in artikel 7bis van de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurt-diensten en -banen, evenals op de werknemers die het vervoer van leerlingen van en naar onderwijsinstellingen als hoofdtaak hebben, en op de werkgevers die deze werknemers tewerkstellen.

Art. 37 (nieuw)

In afwijking van de bepalingen van artikel 27, § 1, 2^o, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en voor zover de werknemer recht heeft op tijdelijke werkloosheid, is de werkgever geen loon verschuldigd aan de werknemer voor de arbeidsuren die ten belope van een halve werkdag wegvallen omwille van een onvoorzienbare en buiten de wil van de werkgever gelegen reden die het rechtstreeks gevolg is van de COVID-19-pandemie.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder halve werkdag begrepen, de arbeidsuren die door de werknemer voor minstens de helft van het op die dag toepasselijke

qui sont consacrées par un travailleur à effectuer une prestation chez ou pour un client de l'employeur se distinguant nettement d'une autre prestation effectuée pendant l'autre partie de la journée de travail.

Art. 38 (nouveau)

Le présent chapitre entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2021.

CHAPITRE 6 (NOUVEAU)

Octroi d'une réduction groupe-cible à certaines catégories d'employeurs relevant du secteur événementiel

Art. 39 (nouveau)

Une réduction groupe-cible est octroyée conformément aux conditions et modalités déterminées aux articles 41 à 43 inclus aux employeurs et aux personnes assimilées aux employeurs, visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et qui ressortissent du champ d'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires et qui ressortent de la commission paritaire du spectacle ou dont l'activité principale dans le secteur événementiel consiste en:

- 1° la réalisation de spectacles vivants;
- 2° la promotion et organisation de spectacles vivants;
- 3° la conception et réalisation de décors;
- 4° les services spécialisés du son, de l'image et de l'éclairage;
- 5° les activités de soutien au spectacle vivant;
- 6° la réalisation de créations artistiques;
- 7° les activités de soutien à la création artistique;
- 8° l'exploitation de salles de concert, de théâtre, music-halls, cabarets et autres salles de spectacles;

uurrooster worden besteed aan het uitvoeren van een opdracht bij of voor een klant van de werkgever, die duidelijk onderscheiden is van een andere opdracht die tijdens het andere gedeelte van de werkdag wordt uitgevoerd.

Art. 38 (nieuw)

Dit hoofdstuk treedt in werking de dag waarop deze wet in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 30 juni 2021.

HOOFDSTUK 6 (NIEUW)

Toekenning van een doelgroepvermindering aan bepaalde categorieën van werkgevers behorende tot de evenementensector

Art. 39 (nieuw)

Er wordt een doelgroepvermindering toegekend volgens de voorwaarden en modaliteiten bepaald in de artikelen 41 tot en met 43 aan de werkgevers en de personen die hiermee worden gelijkgesteld, bedoeld in artikel 1, § 1, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités en die ressorteren onder het paritair comité voor het gemakkelijksbedrijf of wiens hoofdactiviteit in de evenementensector bestaat uit:

- 1° de beoefening van uitvoerende kunsten;
- 2° de promotie en organisatie van uitvoerende kunstevenementen;
- 3° het ontwerp en bouw van podia;
- 4° de gespecialiseerde beeld-, verlichtings- en geluidstechnieken;
- 5° ondersteunende activiteiten voor de uitvoerende kunsten;
- 6° de beoefening van scheppende kunsten;
- 7° ondersteunende activiteiten voor scheppende kunsten;
- 8° de exploitatie van schouwburgen, theaters, concertzalen, music-halls, cabarets en andere accommodaties voor podiumkunst;

9° l'exploitation de studios d'enregistrement sonores pour compte de tiers;

10° la gestion et exploitation de centres culturels et de salles multifonctionnelles à vocation culturelle;

11° l'organisation de salons professionnels et de congrès;

12° l'organisation d'événements sportifs.

Art. 40 (nouveau)

Pour l'application du présent chapitre, on entend par:

1° "réduction groupe-cible": la réduction de cotisations visée au Titre IV, chapitre 7, section 3, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

2° "travailleur équivalent temps plein": un travailleur à temps plein avec des prestations complètes;

3° "chômage temporaire par suite de manque de travail résultant de causes économiques": l'absence du travail en raison de la suspension de l'exécution du contrat de travail ou en raison de l'instauration d'un régime de travail à temps réduit conformément à l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, visé à l'article 55 de l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, ainsi que le régime de suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'employé et le régime de travail à temps réduit visé au chapitre II/1 du titre III de la loi précitée du 3 juillet 1978;

4° "G7": le montant de la réduction visé à l'article 336 de la loi-programme (I) précitée du 24 décembre 2002.

Art. 41 (nouveau)

Les articles 324 à 328 inclus, 335 à 338 inclus, 353^{ter} et 353 quater de la loi-programme (I) précitée du 24 décembre 2002 ainsi que les articles 2 et 4 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions

9° de exploitatie van geluidsofnamestudio's voor rekening van derden;

10° het beheer en exploitatie van culturele centra en multifunctionele zalen ten behoeve van culturele activiteiten;

11° de organisatie van congressen en beurzen;

12° de organisatie van sportevenementen.

Art. 40 (nieuw)

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

1° "doelgroepvermindering": de vermindering van bijdragen bedoeld in Titel IV, hoofdstuk 7, afdeling 3, van de programmawet (I) van 24 december 2002;

2° "voltijds equivalente werknemer": een voltijdse werknemer met volledige prestaties;

3° "tijdelijke werkloosheid ingevolge gebrek aan werk wegens economische redenen": de afwezigheid op het werk wegens schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst of wegens invoering van een regeling van gedeeltelijke arbeid ingevolge artikel 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, bedoeld in artikel 55 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, alsook de regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor bedienden en regeling van gedeeltelijke arbeid bedoeld in hoofdstuk II/1 van titel III van de voormelde wet van 3 juli 1978;

4° "G7": het verminderingsbedrag bedoeld in artikel 336 van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002.

Art. 41 (nieuw)

De artikelen 324 tot en met 328, 335 tot en met 338, 353^{ter} en 353^{quater} van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002 alsook de artikelen 2 en 4 van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en

de cotisations de sécurité sociale sont applicables aux réductions groupe-cible octroyées en application du présent chapitre, sous réserve des modalités fixées par le présent chapitre.

Art. 42 (nouveau)

Pour pouvoir bénéficier de la réduction groupe-cible visée à l'article 39, et en conserver le droit, l'employeur doit:

1° garder en service les travailleurs pour lesquels la réduction groupe-cible est appliqué de manière ininterrompue pendant les trimestres concernés par cette réduction groupe-cible, sauf si le travailleur a lui-même démissionné ou a été licencié pour motif grave, a pris un crédit-temps ou un congé thématique;

2° faire une offre concrète et individuelle de formation en 2021 à tous les travailleurs pour au moins cinq jours complets par travailleur équivalent temps plein en 2021. Cela concerne aussi bien les travailleurs pour lesquels la réduction groupe-cible est octroyée que les autres travailleurs, indépendamment du fait qu'ils aient été placés en chômage temporaire ou non. L'employeur peut réduire le nombre de jours de formation pour un travailleur à temps partiel en proportion de la durée du travail contractuelle du travailleur concerné;

3° s'abstenir au cours de 2021:

- a) de la distribution de dividendes aux actionnaires;
- b) de la distribution de bonus aux membres du Conseil d'administration et au personnel de direction de l'entreprise;
- c) du rachat d'actions propres;

4° informer le conseil d'entreprise, ou la délégation syndicale à défaut de conseil d'entreprise, ou les travailleurs à défaut de délégation syndicale, de l'application du présent chapitre au sein de l'entreprise et des conditions auxquelles l'employeur doit satisfaire, en particulier en ce qui concerne l'offre de formation et de se concerter à ce sujet;

5° garantir que la somme des journées de chômage temporaire pour force majeure consécutif à l'épidémie du coronavirus COVID-19 et les journées de chômage temporaire par suite de manque de travail résultant de causes économiques qui sont reprises dans la déclaration multifonctionnelle trimestrielle visée à l'article 21 de la loi précitée du 27 juin 1969 pour chaque trimestre auquel se

vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen vinden toepassing op de doelgroepverminderingen toegekend in toepassing van dit hoofdstuk, onder voorbehoud van de in dit hoofdstuk bepaalde nadere regelen.

Art. 42 (nieuw)

Om aanspraak te kunnen maken op de doelgroepvermindering bedoeld in artikel 39 en het recht daarop te behouden, moet de werkgever:

1° de werknemers waarvoor hij de doelgroepvermindering toepast ononderbroken in dienst houden gedurende de kwartalen waarop deze doelgroepvermindering betrekking heeft, behoudens indien de werknemer zelf ontslag neemt, ontslagen wordt om dringende redenen, tijdskrediet of thematisch verlof opneemt;

2° in 2021 aan alle werknemers een concreet en individueel opleidingsaanbod doen voor ten minste 5 volledige dagen per voltijds equivalente werknemer in 2021. Het betreft zowel de werknemers waarvoor de doelgroepvermindering wordt toegekend als de andere werknemers en ongeacht of zij zich al dan niet in een situatie van tijdelijke werkloosheid bevinden. De werkgever kan het aantal opleidingsdagen voor een deeltijdse werknemer proportioneel verminderen in verhouding tot de contractuele arbeidsduur van de betrokken werknemer;

3° zich in 2021 onthouden van:

- a) het uitkeren van dividend aan aandeelhouders;
- b) het uitkeren van bonussen aan de leden van de Raad van Bestuur en het leidinggevend personeel van de onderneming;
- c) het inkopen van eigen aandelen;

4° de ondernemingsraad, of de vakbondsafvaardiging bij ontstentenis van een ondernemingsraad, of de werknemers bij ontstentenis van een vakbondsafvaardiging, informeren over de toepassing van dit hoofdstuk binnen de onderneming en de voorwaarden waaraan de werkgever moet voldoen, in het bijzonder over het opleidingsaanbod, en hierover overleggen;

5° garanderen dat de som van het aantal dagen tijdelijke werkloosheid wegens overmacht ingevolge het coronavirus COVID-19 en het aantal dagen tijdelijke werkloosheid ingevolge gebrek aan werk wegens economische redenen die zijn aangegeven in de multifunctionele kwartaalaangifte bedoeld in artikel 21 van de voormelde wet van 27 juni 1969 in ieder kwartaal waarop deze

rapporte cette réduction groupe-cible ne dépasse pas la somme des journées de chômage temporaire pour force majeure consécutif à l'épidémie du coronavirus COVID-19 et les journées de chômage temporaire par suite de manque de travail résultant de causes économiques qui sont reprises dans la déclaration multifonctionnelle trimestrielle du premier trimestre 2021.

Art. 43 (nouveau)

Une réduction groupe-cible G7 est octroyée pour 5 travailleurs pour le deuxième et troisième trimestres 2021.

Art. 44 (nouveau)

Sont chargés de surveiller le respect des dispositions du présent chapitre, les inspecteurs sociaux des services ou des institutions suivants:

- 1° l'Office national de Sécurité Sociale;
- 2° l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- 3° la Direction Générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- 4° la Direction Générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- 5° l'Office national de l'emploi;
- 6° l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Les inspecteurs sociaux disposent des pouvoirs visés aux articles 23 à 39 et 43 à 49 du Code pénal social lorsqu'ils agissent d'initiative ou sur demande dans le cadre de leur mission d'information, de conseil et de surveillance relative au respect des dispositions du présent chapitre.

doelgroepvermindering betrekking heeft niet hoger is dan de som van het aantal dagen tijdelijke werkloosheid wegens overmacht ingevolge het coronavirus COVID-19 en het aantal dagen tijdelijke werkloosheid ingevolge gebrek aan werk wegens economische redenen die zijn aangegeven in de multifunctionele kwartaalaangifte van het eerste kwartaal 2021.

Art. 43 (nieuw)

Een doelgroepvermindering G7 wordt toegekend voor 5 werknemers voor het tweede en derde kwartaal 2021.

Art. 44 (nieuw)

De sociaal inspecteurs van de volgende diensten of instellingen zijn belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk:

- 1° de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;
- 2° het Rijksinstituut voor de sociale verzekering der zelfstandigen;
- 3° de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- 4° de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- 5° de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;
- 6° het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De sociaal inspecteurs beschikken over de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 23 tot 39 en 43 tot 49 van het Sociaal Strafwetboek wanneer zij, ambtshalve of op verzoek, optreden in het kader van hun opdracht tot informatie, bemiddeling en toezicht inzake de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk.

CHAPITRE 7 (NOUVEAU)**Octroi d'une réduction de cotisations de sécurité sociale à certaines catégories d'employeurs relevant du secteur des voyages**Art. 45 (nouveau)

Une réduction de cotisations patronales est octroyée conformément aux conditions et modalités déterminées aux articles 47 à 50 inclus aux employeurs et aux personnes assimilées aux employeurs, visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs qui:

1° entrent dans le champ d'application de la loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage;

2° ont une activité principale d'agence de voyage ou d'organisateur de voyages;

3° sont assurés contre l'insolvabilité pendant la période du deuxième trimestre 2020 jusqu'au dernier trimestre auquel la réduction se rapporte compris, conformément à la loi précitée du 21 novembre 2017 et ses annexes.

Art. 46 (nouveau)

Pour l'application du présent chapitre, on entend par:

1° "cotisation patronale nette": le montant de la cotisation patronale globale diminué des réductions de cotisations de sécurité sociale visées au Titre IV, chapitre 7, de la loi programme (I) du 24 décembre 2002;

2° "cotisation patronale globale": la cotisation globale visée à l'article 38, § 3, 1°, 2° ou 3°, et l'article 38, § 3bis, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, où il n'est pas tenu compte de la cotisation de modération salariale visée à l'article 38, § 3bis, alinéa 1^{er}, de la même loi, qui n'a pas été calculée sur la base des cotisations patronales visées à l'article 38 précité, § 3, 1°, 2° ou 3° et 8°, et § 3bis, alinéas 1^{er} et 2, de cette même loi et où il n'est pas non plus tenu compte du simple pécule de sortie visé à l'article 23bis, § 1^{er}, 3°, de la loi précitée du 29 juin 1981;

HOOFDSTUK 7 (NIEUW)**Toekenning van een vermindering van socialezekerheidsbijdragen aan bepaalde categorieën van werkgevers behorende tot de reissector**Art. 45 (nieuw)

Een vermindering van werkgeversbijdragen wordt toegekend overeenkomstig de in artikelen 47 tot en met 50 bepaalde voorwaarden en modaliteiten aan de werkgevers en de personen die hiermee worden gelijkgesteld, bedoeld in artikel 1, § 1, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders die:

1° onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 21 november 2017 betreffende de verkoop van pakketreizen, gekoppelde reisarrangementen en reisdiensten;

2° een hoofdactiviteit als reisbureau of reisorganisator hebben;

3° gedurende de periode vanaf het tweede kwartaal 2020 tot en met het laatste kwartaal waarop de vermindering betrekking heeft, verzekerd zijn tegen insolventie overeenkomstig voormelde wet van 21 november 2017 en zijn bijlagen.

Art. 46 (nieuw)

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

1° "netto werkgeversbijdrage": het bedrag van de globale werkgeversbijdrage verminderd met de verminderingen van socialezekerheidsbijdragen bedoeld in Titel IV, hoofdstuk 7, van de programmawet (I) van 24 december 2002;

2° "globale werkgeversbijdrage": de globale bijdrage bedoeld in artikel 38, § 3, 1°, 2° of 3° en artikel 38, § 3bis, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, waarbij geen rekening wordt gehouden met de loonmatigingsbijdrage bedoeld in artikel 38, § 3bis, eerste lid, van dezelfde wet, die niet werd berekend op de werkgeversbijdragen bedoeld in voornoemd artikel 38, § 3, 1°, 2° of 3° en 8°, en § 3bis, eerste en tweede lid van dezelfde wet en waarbij evenmin rekening wordt gehouden met het enkel vertrekvakantiegeld zoals bedoeld in artikel 23bis § 1, 3°, van de voormelde wet van 29 juni 1981;

3° “réduction groupe-cible”: la réduction de cotisations visée au Titre IV, chapitre 7, section 3, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

4° “G7”: le montant de la réduction visé à l’article 336 de la loi programme (I) précitée du 24 décembre 2002;

5° “ μ (glob)”: la somme de toutes les occupations d’un travailleur auprès d’un même employeur pendant un trimestre visé à l’article 2, 2°, h), de l’arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale.

Art. 47 (nouveau)

Pour pouvoir bénéficier des réductions de cotisations tel que prévu à l’article 45 et en conserver le droit, l’employeur doit:

1° s’engager à garder en service tous les travailleurs occupés de manière ininterrompue entre le 1^{er} avril 2021 et le 30 juin 2021, sauf si le travailleur a lui-même démissionné ou a été licencié pour motif grave.

En tout état de cause, la somme de l’occupation de tous les travailleurs auprès de l’employeur pendant le deuxième trimestre de 2021 ne peut être inférieure à celle du premier trimestre 2021, ces occupation étant calculées sur base de μ (glob);

2° faire une offre concrète et individuelle de formation à tous les travailleurs qui correspond à au moins 20 % de leur durée de travail contractuelle au premier et deuxième trimestres 2021. Cela concerne tous les travailleurs indépendamment du fait qu’ils aient été placés en chômage temporaire ou non. Ces formations doivent être suivies au plus tard le 31 décembre 2021;

3° s’abstenir au cours de 2021:

- a) de la distribution de dividendes aux actionnaires;
- b) de la distribution de bonus aux membres du Conseil d’administration et au personnel de direction de l’entreprise;
- c) du rachat d’actions propres;

4° informer le conseil d’entreprise, ou la délégation syndicale à défaut de conseil d’entreprise, ou les

3° “doelgroepvermindering”: de vermindering van bijdragen bedoeld in Titel IV, hoofdstuk 7, afdeling 3, van de programmawet (I) van 24 december 2002;

4° “G7”: het verminderingsbedrag bedoeld in artikel 336 van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002;

5° “ μ (glob)”: de som van alle tewerkstellingen van een werknemer bij een en dezelfde werkgever tijdens een kwartaal bedoeld in artikel 2, 2°, h), van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet (I) van 24 december 2002, betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen.

Art. 47 (nieuw)

Om aanspraak te kunnen maken op de bijdrageverminderingen bedoeld in artikel 45 en het recht daarop te behouden, moet de werkgever:

1° zich ertoe engageren alle in dienst zijnde werknemers van 1 april 2021 tot en met 30 juni 2021 ononderbroken in dienst te houden behoudens indien de werknemer zelf ontslag neemt of ontslagen wordt om dringende redenen.

In ieder geval mag de som van de tewerkstellingen van alle werknemers bij de werkgever tijdens het tweede kwartaal 2021 niet kleiner zijn dan in het eerste kwartaal 2021, waarbij deze tewerkstellingen worden berekend op basis van de μ (glob);

2° alle werknemers een concreet en individueel opleidingsaanbod doen dat overeenstemt met ten minste 20 % van hun contractuele arbeidsduur in het eerste en tweede kwartaal 2021. Het betreft alle werknemers ongeacht of zij zich al dan niet in een situatie van tijdelijke werkloosheid bevinden. Deze opleidingen dienen uiterlijk 31 december 2021 te zijn gevolgd;

3° zich in 2021 onthouden van:

- a) het uitkeren van dividend aan aandeelhouders;
- b) het uitkeren van bonussen aan de leden van de Raad van Bestuur en het leidinggevend personeel van de onderneming;
- c) het inkopen van eigen aandelen;

4° de ondernemingsraad, of de vakbondsafvaardiging bij ontstentenis van een ondernemingsraad, of de

travailleurs à défaut de délégation syndicale, de l'application du présent chapitre au sein de l'entreprise et des conditions auxquelles l'employeur doit satisfaire, en particulier en ce qui concerne l'offre de formation et de se concerter à ce sujet.

Art. 48 (nouveau)

Pour bénéficier des réductions de cotisations sociales visées au présent chapitre, les employeurs sont tenus d'introduire une demande auprès de l'Office national de sécurité sociale au plus tard le 30 juin 2021, au moyen d'une application électronique sécurisée qui est mise à disposition par l'Office précité à cette fin.

Cette demande est accompagnée de l'engagement visé à l'article 47, 1°, ainsi que de l'engagement de respecter les dispositions de l'article 47, 2°, 3° et 4°.

L'employeur qui a souscrit une assurance contre l'insolvabilité conformément à la loi précitée du 21 novembre 2017 et ses annexes dans un état-membre de l'Union Européenne autre que la Belgique, est tenu de communiquer le certificat d'assurance à l'Office national de sécurité sociale, suivant les modalités déterminées par l'Office précité.

Art. 49 (nouveau)

Une réduction de cotisations patronales est octroyée aux employeurs visés à l'article 45, pour le deuxième et quatrième trimestre 2020 et pour le premier trimestre 2021 dont le montant total correspond à la somme de la cotisation patronale nette pour le deuxième trimestre 2020, la cotisation patronale nette pour le quatrième trimestre 2020 et la cotisation patronale nette pour le 1^{er} trimestre 2021.

§ 2. La réduction de cotisations visée au paragraphe 1^{er} est calculée et octroyée par l'Office national de sécurité sociale en deux phases.

§ 3. Dans la première phase, l'Office national précité calcule les montants de la réduction des cotisations sociales relatifs aux deuxième trimestre 2020 et quatrième trimestre 2020 dont le montant correspond au montant des cotisations patronales nettes du deuxième trimestre 2020 et du quatrième trimestre 2020.

Le montant de cette réduction de cotisations est d'abord utilisé d'office pour payer les montants relatifs au premier trimestre 2021 dus à l'Office national de sécurité sociale et ensuite, le cas échéant, les autres montants

werknemers bij ontstentenis van een vakbondsafvaardiging, informeren over de toepassing van dit hoofdstuk binnen de onderneming en de voorwaarden waaraan de werkgever moet voldoen, in het bijzonder over het opleidingsaanbod, en hierover overleggen.

Art. 48 (nieuw)

Teneinde aanspraak te kunnen maken op de in dit hoofdstuk bepaalde verminderingen van socialezekerheidsbijdragen, moet de werkgever uiterlijk 30 juni 2021 hiertoe een aanvraag indienen bij de Rijksdienst voor Sociale zekerheid, met behulp van een hiertoe door de voormelde Rijksdienst ter beschikking gestelde beveiligde elektronische toepassing.

Bij deze aanvraag wordt het engagement bedoeld in artikel 47, 1°, gevoegd, evenals het engagement om de bepalingen van artikel 47, 2°, 3° en 4°, na te leven.

De werkgever die niet in België, maar in een andere lidstaat van de Europese Unie een verzekering tegen insolventie onderschreven heeft overeenkomstig voormelde wet van 21 november 2017 en zijn bijlagen, dient het bewijs van verzekering mee te delen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid volgens de nadere regels bepaald door de voormelde Rijksdienst.

Art. 49 (nieuw)

Aan de werkgevers bedoeld in artikel 45 wordt een vermindering van werkgeversbijdragen toegekend voor het tweede en vierde kwartaal 2020 en voor het eerste kwartaal 2021 waarvan het totaalbedrag overeenstemt met de som van de netto werkgeversbijdrage voor het tweede kwartaal 2020, de netto werkgeversbijdrage voor het vierde kwartaal 2020 en de netto werkgeversbijdrage voor het eerste kwartaal 2021.

§ 2. De bijdragevermindering bedoeld in paragraaf 1 wordt door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid berekend en toegekend in twee fasen.

§ 3. In de eerste fase berekent de voormelde Rijksdienst het bedrag van de bijdragevermindering voor het tweede kwartaal 2020 en het vierde kwartaal 2020 waarvan het bedrag overeenkomt met het bedrag van de netto werkgeversbijdrage voor het tweede kwartaal 2020 en de netto werkgeversbijdrage voor het vierde kwartaal 2020.

Het bedrag van deze bijdragevermindering wordt eerst ambtshalve aangerekend ter betaling van de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verschuldigde bedragen die betrekking hebben op het eerste kwartaal

dus à l'Office national précité et ce avec imputation sur la dette la plus ancienne conformément à l'article 25, de la loi du 27 juin 1969 précitée.

Si après l'affectation il reste un solde, l'employeur peut en demander le versement. Si l'employeur n'en demande pas le versement, le solde sera imputé sur les premiers montants dus venant ensuite à échéance à l'Office national précité.

§ 4. Dans la deuxième phase, l'Office national précité calcule, sur base de la déclaration multifonctionnelle trimestrielle visée à l'article 21 de la loi précitée du 27 juin 1969 pour le premier trimestre 2021, le montant de la réduction de cotisations relatif au 1^{er} trimestre 2021 qui correspond au montant des cotisations patronales nettes de ce trimestre.

Le montant de cette réduction de cotisations est d'abord utilisé d'office pour payer les montants relatifs au deuxième trimestre 2021 dus à l'Office national de sécurité sociale et ensuite, le cas échéant, les autres montants dus à l'Office national précité et ce avec imputation sur la dette la plus ancienne conformément à l'article 25, de la loi du 27 juin 1969 précitée.

Si après l'affectation il reste un solde, l'employeur peut en demander le versement. Si l'employeur n'en demande pas le versement, le solde sera imputé sur les premiers montants dus venant ensuite à échéance à l'Office national précité.

§ 5. Par dérogation à l'article 325, alinéa 2, de la loi programme (I) précitée du 24 décembre 2002, la réduction structurelle et les réductions groupe-cible sont cumulables pour une occupation déterminée avec la réduction de cotisations patronales visé au présent article.

§ 6. Lorsque l'employeur ne remplit pas les conditions déterminées à l'article 47, la réduction de cotisation est annulé par l'Office national de sécurité sociale. Lorsque la réduction de cotisations est annulée, l'employeur est tenu d'apurer son compte d'employeur auprès de l'Office précité dans un délai de trente jours calendrier à compter de la date de la demande d'apurement. Le cas échéant, l'employeur est tenu de rembourser à l'Office précité les soldes qui ont été indûment versés en application du paragraphe 3, alinéa 3, et article 4, alinéa 3, dans un délai de trente jours calendrier à compter de la date de la demande de remboursement. À défaut d'apurement et remboursement dans le délai fixé, l'Office précité

2021 et vervolgens, in voorkomend geval, op de overige aan de voormelde Rijksdienst verschuldigde bedragen en dit met aanwending op de oudste schuld overeenkomstig artikel 25, van de voormelde wet van 27 juni 1969.

Indien er na toerekening een saldo overblijft, kan de werkgever om de uitbetaling ervan verzoeken. Wanneer de werkgever niet om uitbetaling verzoekt, zal het saldo aangewend worden voor de eerstkomende nog te vervallen bedragen verschuldigd aan de voormelde Rijksdienst.

§ 4. In de tweede fase berekent de voormelde Rijksdienst, op basis van de multifunctionele kwartaalaangifte bedoeld in artikel 21 van de voormelde wet van 27 juni 1969 van het eerste kwartaal 2021, het bedrag van de bijdragevermindering voor het eerste kwartaal 2021 dat overeenstemt met het bedrag van de netto werkgeversbijdrage voor dat kwartaal.

Het bedrag van deze bijdragevermindering wordt eerst ambtshalve aangewend ter betaling van de aan de Rijksdienst verschuldigde bedragen die betrekking hebben op het tweede kwartaal 2021, en vervolgens, in voorkomend geval, op de overige aan de Rijksdienst verschuldigde bedragen en dit met aanwending op de oudste schuld overeenkomstig artikel 25, van de voormelde wet van 27 juni 1969.

Indien er na toerekening een saldo overblijft, kan de werkgever om de uitbetaling ervan verzoeken. Wanneer de werkgever niet om uitbetaling verzoekt, zal het saldo aangewend worden voor de eerstkomende nog te vervallen bedragen verschuldigd aan de voormelde Rijksdienst.

§ 5. In afwijking van artikel 325, tweede lid, van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002, zijn de structurele vermindering en de doelgroepverminderingen voor één bepaalde tewerkstelling cumuleerbaar met de vermindering der werkgeversbijdragen bedoeld in dit artikel.

§ 6. Indien de werkgever niet voldoet aan de voorwaarden bepaald in artikel 47, dan wordt de bijdragevermindering geannuleerd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. Wanneer de bijdragevermindering wordt geannuleerd, is de werkgever ertoe gehouden zijn werkgeversrekening bij de voormelde Rijksdienst aan te zuiveren binnen de dertig kalenderdagen te rekenen vanaf de datum van het verzoek tot aanzuivering. In voorkomend geval, is de werkgever ertoe gehouden de saldi die in toepassing van paragraaf 3, derde lid, en paragraaf 4, derde lid, onterecht werden uitbetaald, aan de voormelde Rijksdienst terug te betalen binnen de dertig kalenderdagen te rekenen vanaf de datum

procède au recouvrement conformément à l'article 40 de la loi précitée du 27 juin 1969.

Art. 50 (nouveau)

§1^{er}. Aux employeurs visés à l'article 45, une réduction groupe-cible G7 est également octroyée pour tous les travailleurs pour le deuxième trimestre 2021.

§ 2. Les articles 324 à 328 compris, 335 à 338 compris, 353^{ter} et 353^{quater} de la loi-programme (I) précitée du 24 décembre 2002 ainsi que les articles 2 et 4 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociales sont applicables à la réduction groupe-cible octroyée en application du présent article, sous réserve des modalités fixées par le présent chapitre.

§ 3. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prolonger la réduction groupe-cible visée au paragraphe 1^{er} pour le troisième trimestre 2021, sous les conditions et selon les modalités qu'il détermine.

§ 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, modifier le montant de la réduction groupe-cible ainsi que le nombre de travailleurs pour lesquels une réduction groupe cible peut être octroyée.

Art. 51 (nouveau)

Sont chargés de surveiller le respect des dispositions du présent chapitre, les inspecteurs sociaux des services ou des institutions suivants:

- 1° l'Office national de Sécurité Sociale;
- 2° l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;
- 3° la Direction Générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;
- 4° la Direction Générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

van het verzoek tot terugbetaling. Bij gebreke aan tijdige aanzuivering en terugbetaling, gaat de voormelde Rijksdienst over tot invordering overeenkomstig artikel 40 van de voormelde wet van 27 juni 1969.

Art. 50 (nieuw)

§1. Aan de werkgevers bedoeld in artikel 45 wordt eveneens voor alle werknemers een doelgroepvermindering G7 toegekend voor het tweede kwartaal 2021.

§ 2. De artikelen 324 tot en met 328, 335 tot en met 338, 353^{ter} en 353^{quater} van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002 alsook de artikelen 2 en 4 van het koninklijk besluit van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen vinden toepassing op de doelgroepvermindering toegekend in toepassing van dit artikel, onder voorbehoud van de in dit hoofdstuk bepaalde nadere regelen.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de doelgroepvermindering bedoeld in paragraaf 1 verlengen tot het derde kwartaal 2021, onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten die Hij bepaalt.

§ 4. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het bedrag van de doelgroepvermindering en het aantal werknemers waarvoor de doelgroepvermindering kan worden toegekend, wijzigen.

Art. 51 (nieuw)

De sociaal inspecteurs van de volgende diensten of instellingen zijn belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk:

- 1° de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;
- 2° het Rijksinstituut voor de sociale verzekering der zelfstandigen;
- 3° de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;
- 4° de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

5° l'Office national de l'emploi;

6° l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.”

Les inspecteurs sociaux disposent des pouvoirs visés aux articles 23 à 39 et 43 à 49 du Code pénal social lorsqu'ils agissent d'initiative ou sur demande dans le cadre de leur mission d'information, de conseil et de surveillance relative au respect des dispositions du présent chapitre.

CHAPITRE 8 (NOUVEAU)

Octroi d'une réduction groupe-cible à certaines catégories d'employeurs relevant du secteur hôtelier

Art. 52 (nouveau)

Une réduction groupe-cible est octroyée conformément aux conditions et modalités déterminées aux articles 54 à 56 inclus aux employeurs et aux personnes assimilées aux employeurs, visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs,

1° qui ressortent de la commission paritaire de l'industrie hôtelière et qui ont pour activité principale l'exploitation d'un hôtel ou la fourniture d'un hébergement, ou qui ont une unité d'établissement exerçant cette activité et

2° a) qui ont la qualité d'assujettis à la TVA au sens de l'article 4, § 1^{er}, du Code de la TVA, à l'exclusion des unités TVA visées à l'article 4, § 2, du Code de la TVA et qui sont tenus au dépôt des déclarations périodiques à la TVA visées à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, du Code de la TVA lorsque et pour autant que l'employeur concerné est confronté à une diminution d'au moins 60 % du chiffre d'affaires résultant des opérations qui doivent être reprises dans le cadre 2 des déclarations périodiques à la TVA visées à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, du Code de la TVA, relatives au deuxième trimestre 2021, par rapport au chiffre d'affaires résultant des mêmes opérations qui ont dû être reprises dans les déclarations périodiques à la TVA relatives au deuxième trimestre 2019, ou;

b) qui ont la qualité d'assujettis à la TVA au sens de l'article 4, § 1^{er}, du Code de la TVA, à l'exclusion des unités TVA visées à l'article 4, § 2, du Code de la TVA, et qui ne sont pas tenus au dépôt des déclarations périodiques

5° de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

6° het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering.”

De sociaal inspecteurs beschikken over de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 23 tot 39 en 43 tot 49 van het Sociaal Strafboek wanneer zij, ambtshalve of op verzoek, optreden in het kader van hun opdracht tot informatie, bemiddeling en toezicht inzake de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 8 (NIEUW)

Toekenning van een doelgroepvermindering aan bepaalde categorieën van werkgevers behorende tot de hotelsector

Art. 52 (nieuw)

Er wordt een doelgroepvermindering toegekend volgens de voorwaarden en modaliteiten bepaald in de artikelen 54 tot en met 56 aan de werkgevers en de personen die hiermee worden gelijkgesteld, bedoeld in artikel 1, § 1, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders,

1° die ressorteren onder het paritair comité voor het hotelbedrijf en die als hoofdactiviteit het uitbaten van een hotel of het verschaffen van accommodatie hebben of een vestigingseenheid hebben die deze activiteit uitoefent en

2° a) die de hoedanigheid van belastingplichtige hebben bedoeld in artikel 4, § 1, van het Btw-Wetboek, met uitsluiting van de btw-eenheden bedoeld in artikel 4, § 2, van het Btw-Wetboek, en die ertoe gehouden zijn periodieke btw-aangiften in te dienen bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, van het Btw-Wetboek wanneer en voor zover de betreffende werkgevers te maken hebben met een vermindering met ten minste 60 % van de omzet die resulteert uit de handelingen die moeten worden opgenomen in kader 2 van de periodieke btw-aangiften bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, van het Btw-Wetboek met betrekking tot het tweede kwartaal 2021, ten opzichte van de omzet die resulteert uit dezelfde handelingen die moesten worden opgenomen in de periodieke btw-aangiften met betrekking tot het tweede kwartaal 2019, of;

b) die de hoedanigheid van belastingplichtige hebben bedoeld in artikel 4, § 1, van het Btw-Wetboek en die er niet toe gehouden zijn periodieke btw-aangiften in te dienen bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°,

à la TVA visées à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code de la TVA, ou qui n'ont pas la qualité d'assujettis à la TVA au sens de l'article 4, § 1^{er}, du Code de la TVA, et pour autant que l'employeur concerné est confronté à une diminution d'au moins 60 % de la masse salariale déclarée auprès de l'Office national de sécurité sociale pour le deuxième trimestre 2021, par rapport au deuxième trimestre 2019.

Art. 53 (nouveau)

Pour l'application du présent chapitre, on entend par:

1° "réduction groupe-cible": la réduction de cotisations visée au Titre IV, chapitre 7, section 3, de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

2° "travailleur équivalent temps plein": un travailleur à temps plein avec des prestations complètes;

3° "G7": le montant de la réduction visé à l'article 336 de la loi-programme (I) précitée du 24 décembre 2002;

4° "unité d'établissement": lieu d'activité, géographiquement identifiable par une adresse, où s'exerce au moins une activité de l'entité enregistrée ou à partir duquel elle est exercée;

5° "μ(glob)": la somme de toutes les occupations d'un travailleur auprès d'un même employeur pendant un trimestre visé à l'article 2, 2^o, h), de l'arrêté royal du 16 mai 2003 susmentionné.

Art. 54 (nouveau)

Les articles 324 à 328 inclus, 335 à 338 inclus, 353^{ter} et 353 quater de la loi-programme (I) précitée du 24 décembre 2002 ainsi que les articles 2 et 4 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale sont applicables aux réductions groupe-cible octroyées en application du présent chapitre.

Art. 55 (nouveau)

Pour pouvoir bénéficier de la réduction groupe-cible visée à l'article 52, et en conserver le droit, l'employeur doit:

van het Btw-Wetboek of die niet de hoedanigheid van belastingplichtige hebben bedoeld in artikel 4, § 1, van het Btw-Wetboek en voor zover de betrokken werkgever geconfronteerd wordt met een vermindering met ten minste 60 % van de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aangegeven loonmassa voor het tweede kwartaal 2021 ten opzichte van het tweede kwartaal 2019.

Art. 53 (nieuw)

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

1° "doelgroepvermindering": de vermindering van bijdragen bedoeld in Titel IV, hoofdstuk 7, afdeling 3, van de programmawet (I) van 24 december 2002;

2° "voltijds equivalente werknemer": een voltijdse werknemer met volledige prestaties;

3° "G7": het verminderingsbedrag bedoeld in artikel 336 van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002;

4° "vestigingseenheid": een plaats die men geografisch gezien kan identificeren door een adres, waar ten minste een activiteit van de geregistreerde entiteit wordt uitgeoefend of van waaruit de activiteit wordt uitgeoefend;

5° "μ(glob)": de som van alle tewerkstellingen van een werknemer bij een en dezelfde werkgever tijdens een kwartaal bedoeld in artikel 2, 2^o, h), van het hoger vermeld koninklijk besluit van 16 mei 2003.

Art. 54 (nieuw)

De artikelen 324 tot en met 328, 335 tot en met 338, 353^{ter} en 353^{quater} van de voormelde programmawet (I) van 24 december 2002 alsook de artikelen 2 en 4 van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen vinden toepassing op de doelgroepverminderingen toegekend in toepassing van dit hoofdstuk.

Art. 55 (nieuw)

Om aanspraak te kunnen maken op de doelgroepvermindering bedoeld in artikel 52 en het recht daarop te behouden, moet de werkgever:

1° garder en service les travailleurs pour lesquels la réduction groupe-cible est appliqué de manière ininterrompue pendant le trimestre concerné par cette réduction groupe-cible, sauf si le travailleur a lui-même démissionné ou a été licencié pour motif grave, a pris un crédit-temps ou un congé thématique;

2° faire une offre concrète et individuelle de formation en 2021 à tous les travailleurs pour au moins cinq jours complets par travailleur équivalent temps plein en 2021. Cela concerne aussi bien les travailleurs pour lesquels la réduction groupe-cible est octroyée que les autres travailleurs, indépendamment du fait qu'ils aient été placés en chômage temporaire ou non. L'employeur peut réduire le nombre de jours de formation pour un travailleur à temps partiel en proportion de la durée du travail contractuelle du travailleur concerné;

3° s'abstenir au cours de 2021:

- a) de la distribution de dividendes aux actionnaires;
- b) de la distribution de bonus aux membres du Conseil d'administration, et au personnel de direction de l'entreprise;
- c) du rachat d'actions propres;

4° informer le conseil d'entreprise, ou la délégation syndicale à défaut de conseil d'entreprise, ou les travailleurs à défaut de délégation syndicale, de l'application du présent chapitre au sein de l'entreprise et des conditions auxquelles l'employeur doit satisfaire, en particulier en ce qui concerne l'offre de formation et de se concerter à ce sujet.

Art. 56 (nouveau)

Pour le deuxième trimestre 2021, une réduction groupe-cible G7 est octroyée pour cinq travailleurs ressortissant à la commission paritaire de l'industrie hôtelière par unité d'établissement.

Art. 57 (nouveau)

Sont chargés de surveiller le respect des dispositions du présent chapitre, les inspecteurs sociaux des services ou des institutions suivants:

- 1° l'Office national de Sécurité Sociale;
- 2° l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

1° de werknemers waarvoor hij de doelgroepvermindering toepast ononderbroken in dienst houden gedurende het kwartaal waarop deze doelgroepvermindering betrekking heeft, behoudens indien de werknemer zelf ontslag neemt, ontslagen wordt om dringende redenen, tijdskrediet of thematisch verlof opneemt;

2° in 2021 aan alle werknemers een concreet en individueel opleidingsaanbod doen voor ten minste 5 volledige dagen per voltijds equivalente werknemer in 2021. Het betreft zowel de werknemers waarvoor de doelgroepvermindering wordt toegekend als de andere werknemers en ongeacht of zij zich al dan niet in een situatie van tijdelijke werkloosheid bevinden. De werkgever kan het aantal opleidingsdagen voor een deeltijdse werknemer proportioneel verminderen in verhouding tot de contractuele arbeidsduur van de betrokken werknemer;

3° zich in 2021 onthouden van:

- a) het uitkeren van dividend aan aandeelhouders;
- b) het uitkeren van bonussen aan de leden van de Raad van Bestuur, en het leidinggevend personeel van de onderneming;
- c) het inkopen van eigen aandelen;

4° de ondernemingsraad, of de vakbondsafvaardiging bij ontstentenis van een ondernemingsraad, of de werknemers bij ontstentenis van een vakbondsafvaardiging, informeren over de toepassing van dit hoofdstuk binnen de onderneming en de voorwaarden waaraan de werkgever moet voldoen, in het bijzonder over het opleidingsaanbod, en hierover overleggen.

Art. 56 (nieuw)

Voor het tweede kwartaal 2021, wordt een doelgroepvermindering G7 wordt toegekend voor vijf werknemers behorende tot het paritair comité voor het hotelbedrijf per vestigingseenheid die een hotel uitbaat of accommodatie verschaft.

Art. 57 (nieuw)

De sociaal inspecteurs van de volgende diensten of instellingen zijn belast met het toezicht op de naleving van de bepalingen van dit hoofdstuk:

- 1° de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;
- 2° het Rijksinstituut voor de sociale verzekering der zelfstandigen;

3° la Direction Générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

4° la Direction Générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

5° l' Office national de Emploi;

6° l' Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Les inspecteurs sociaux disposent des pouvoirs visés aux articles 23 à 39 et 43 à 49 du Code pénal social lorsqu'ils agissent d'initiative ou sur demande dans le cadre de leur mission d'information, de conseil et de surveillance relative au respect des dispositions du présent chapitre.

CHAPITRE 9 (ANCIEN CHAPITRE 5)

Entrée en vigueur et application dans le temps

Art. 58 (ancien art. 34)

Le présent titre produit ses effets le 1^{er} avril 2021 à l'exception de:

- l'article 29 qui produit ses effets le 15 février 2021,
- l'article 31 qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2020, et
- l'article 32 qui produit ses effets le 31 mars 2021.

Le chapitre 2 du présent titre cesse d'être en vigueur le 30 juin 2021.

3° de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

4° de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

5° de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

6° het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De sociaal inspecteurs beschikken over de bevoegdheden bedoeld in de artikelen 23 tot 39 en 43 tot 49 van het Sociaal Strafwetboek wanneer zij, ambtshalve of op verzoek, optreden in het kader van hun opdracht tot informatie, bemiddeling en toezicht inzake de naleving van de bepaling van dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 9 (VROEGER HOOFDSTUK 5)

Inwerkingtreding en temporele toepassing

Art. 58 (vroeger art. 34)

Deze titel heeft uitwerking met ingang van 1 april 2021, met uitzondering van:

- artikel 29 dat uitwerking heeft met ingang van 15 februari 2021,
- artikel 31 dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2020, en
- artikel 32 dat uitwerking heeft met ingang van 31 maart 2021.

Hoofdstuk 2 van deze titel treedt buiten werking op 30 juni 2021.

TITRE 6

*Affaires sociales*CHAPITRE 1^{ER}

Prolongation de l'application de l'arrêté royal n° 22 du 4 juin 2020 portant création d'un Fonds d'indemnisation pour les volontaires victimes du COVID-19

Art. 59 (ancien art. 35)

Dans l'article 6, 2°, de l'arrêté royal n° 22 du 4 juin 2020 portant création d'un Fonds d'indemnisation pour les volontaires victimes du COVID-19, modifié par l'arrêté royal n° 40 du 26 juin 2020, les mots "la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale" sont remplacés par les mots "la loi du 24 décembre 2020 relative au travail associatif".

Art. 60 (ancien art. 36)

Dans l'article 30 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal n° 40 du 26 juin 2020 et par la loi du 20 décembre 2020, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Le présent arrêté est applicable aux décès survenus dans le courant de la période comprise entre le 10 mars 2020 et le 1^{er} janvier 2022."

Art. 61 (ancien art. 37)

L'article 59 produit ses effets le 1^{er} janvier 2021.

L'article 60 produit ses effets le 1^{er} avril 2021.

TITEL 6

Sociale zaken

HOOFDSTUK 1

Verlenging van de toepassing van het koninklijk besluit nr. 22 van 4 juni 2020 tot oprichting van een Schadeloosstellingfonds voor de vrijwilligers COVID-19-slachtoffers

Art. 59 (vroeger art. 35)

In artikel 6, 2°, van het koninklijk besluit nr. 22 van 4 juni 2020 tot oprichting van een Schadeloosstellingfonds voor de vrijwilligers COVID-19-slachtoffers, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 40 van 26 juni 2020, worden de woorden "de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie" vervangen door de woorden "de wet van 24 december 2020 betreffende het verenigingswerk".

Art. 60 (vroeger art. 36)

In artikel 30 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 40 van 26 juni 2020 en bij de wet van 20 december 2020, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"Dit besluit is van toepassing op sterfgevallen die zich voordoen in de periode tussen 10 maart 2020 en 1 januari 2022."

Art. 61 (vroeger art. 37)

Artikel 59 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

Artikel 60 heeft uitwerking met ingang van 1 april 2021.

CHAPITRE 2

Extension temporaire du champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires aux organisations agréées par l'autorité compétente pour l'aide et les soins aux personnes âgées ainsi que pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées du secteur privé commercial

Art. 62 (ancien art. 38)

§ 1^{er}. La définition du terme "organisation" telle que mentionnée à l'article 3, 3^o, de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires est étendue aux organisations qui ne sont pas constituées sous la forme d'une association sans but lucratif et qui sont agréées par l'autorité compétente pour l'aide et les soins aux personnes âgées ainsi que pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées.

§ 2. Les organisations visées au paragraphe 1^{er} sont exclues du champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 précitée pour les périodes au cours desquelles elles remplacent un travailleur placé en chômage temporaire dans le poste qu'il occupe par un volontaire.

Art. 63 (ancien art. 39)

L'article 62 produit ses effets du 1^{er} avril 2021 au 30 juin 2021 inclus.

TITRE 7

Pensions

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 7 mai 2020 portant des mesures exceptionnelles dans le cadre de la pandémie COVID-19 en matière de pensions, pension complémentaire et autres avantages complémentaires en matière de sécurité sociale

Art. 64 (ancien art. 40)

Dans l'article 14 de la loi du 7 mai 2020 portant des mesures exceptionnelles dans le cadre de la pandémie COVID-19 en matière de pensions, pension complémentaire et autres avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, inséré par la loi-programme du

HOOFDSTUK 2

Tijdelijke uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers tot de organisaties die door de bevoegde overheid zijn erkend voor de bijstand aan en de zorg voor bejaarden en voor de opvang en de huisvesting van bejaarden in de private commerciële sector

Art. 62 (vroeger art. 38)

§ 1. De definitie van de term "organisatie" zoals vermeld in artikel 3, 3^o, van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers wordt uitgebreid tot de organisaties die niet als vereniging zonder winstoogmerk zijn opgericht en die door de bevoegde overheid zijn erkend voor de bijstand aan en de zorg voor bejaarden en voor de opvang en de huisvesting van bejaarden.

§ 2. De organisaties bedoeld in paragraaf 1 zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van de voormelde wet van 3 juli 2005 voor de periodes waarin zij een werknemer die in tijdelijke werkloosheid wordt gesteld in de door hem uitgeoefende functie vervangen door een vrijwilliger.

Art. 63 (vroeger art. 39)

Artikel 62 heeft uitwerking met ingang van 1 april 2021 tot en met 30 juni 2021.

TITEL 7

Pensioenen

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 7 mei 2020 betreffende uitzonderlijke maatregelen in het kader van de COVID-19-pandemie met betrekking tot pensioenen, aanvullende pensioenen en andere aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid

Art. 64 (vroeger art. 40)

In artikel 14 van de wet van 7 mei 2020 houdende uitzonderlijke maatregelen in het kader van de COVID-19-pandemie met betrekking tot de pensioenen, de aanvullende pensioenen en de andere aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, ingevoegd bij de

20 décembre 2020, les mots “31 mars 2021” sont chaque fois remplacés par les mots “30 juin 2021”.

Art. 65 (ancien art. 41)

Dans l'article 16, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi-programme du 20 décembre 2020, les mots “31 mars 2021” sont remplacés par les mots “30 juin 2021”.

TITRE 8

Aide sociale

CHAPITRE 1^{ER}

Modification de l'arrêté royal n°47 du 26 juin 2020 pris en exécution de l'article 5, § 1^{er}, 3° de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures dans la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II) en vue de l'octroi d'une prime temporaire aux bénéficiaires de certaines allocations d'assistance sociale

Art. 66 (ancien art. 42)

Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 47 du 26 juin 2020 pris en exécution de l'article 5, § 1^{er}, 3° de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures dans la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II) en vue de l'octroi d'une prime temporaire aux bénéficiaires de certaines allocations d'assistance sociale, confirmé par la loi du 24 décembre 2020, les mots “neufs mois consécutifs” sont remplacés par les mots “douze mois consécutifs”.

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, visant la prolongation de l'augmentation temporaire du taux de remboursement du revenu d'intégration par l'État vis-à-vis des CPAS dans le cadre du COVID-19

Art. 67 (ancien art. 43)

Dans l'article 43/4, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, les modifications suivantes sont apportées:

programmawet van 20 december 2020, worden de woorden “31 maart 2021” telkens vervangen door de woorden “30 juni 2021”.

Art. 65 (vroeger art. 41)

In artikel 16, § 1, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de programmawet van 20 december 2020, worden de woorden “31 maart 2021” vervangen door de woorden “30 juni 2021”.

TITEL 8

Sociale bijstand

HOOFDSTUK 1

Wijziging van het koninklijk besluit nr. 47 van 26 juni 2020 tot uitvoering van artikel 5, § 1, 3° van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II), met het oog op het toekennen van een tijdelijke premie aan de gerechtigden op bepaalde sociale bijstandsuitkeringen

Art. 66 (vroeger art. 42)

In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 47 van 26 juni 2020 tot uitvoering van artikel 5, § 1, 3° van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II), met het oog op het toekennen van een tijdelijke premie aan de gerechtigden op bepaalde sociale bijstandsuitkeringen, bekrachtigd bij de wet van 24 december 2020, worden de woorden “negen opeenvolgende maanden” vervangen door de woorden “twaalf opeenvolgende maanden”.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, met het oog op de verlenging van de tijdelijke verhoging van het terugbetalingspercentage van het leefloon door de Staat ten aanzien van de OCMW's in het kader van COVID-19

Art. 67 (vroeger art. 43)

In artikel 43/4 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° dans le premier alinéa, les mots “la demande a été introduite entre le 1^{er} juin 2020 et le 31 mars 2021” sont remplacés par les mots “la demande a été introduite entre le 1^{er} juin 2020 et le 30 juin 2021”;

2° dans le deuxième alinéa, les mots “entre le 1^{er} juin 2020 et le 31 mars 2021” sont remplacés par les mots “entre le 1^{er} juin 2020 et le 30 juin 2021”.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, visant la subvention du projet individualisé d'intégration sociale

Art. 68 (ancien art. 44)

A l'article 43/2, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale, un § 5 est ajouté comme suit:

“§ 5. Par dérogation aux paragraphes précédents, le montant de la subvention particulière prévue aux paragraphes précédents s'élève à 20 % du montant octroyé du revenu d'intégration lorsque le bénéficiaire a moins de 25 ans ou qu'il relève de l'article 11, § 2, alinéa 1^{er}, a.

Cette dérogation n'est applicable qu'au montant du revenu d'intégration octroyé entre le 1^{er} avril 2021 et le 30 juin 2021.”.

1° in het eerste lid worden de woorden “aanvraag is ingediend tussen 1 juni 2020 en 31 maart 2021” vervangen door de woorden “aanvraag is ingediend tussen 1 juni 2020 en 30 juni 2021”;

2° in het tweede lid worden de woorden “tussen 1 juni 2020 en 31 maart 2021” “vervangen door de woorden “tussen 1 juni 2020 en 30 juni 2021”.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie, met het oog de toelage van het geïndividualiseerde project voor maatschappelijke integratie

Art. 68 (ancien art. 44)

Artikel 43/2 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende:

“§ 5. In afwijking van de voorgaande paragrafen, bedraagt het bedrag van de bijzondere toelage voorzien in de voorgaande paragrafen 20 % van het toegekende bedrag van het leefloon wanneer de begunstigde jonger is dan 25 jaar of wanneer hij onder artikel 11, § 2, eerste lid, (a), valt.

Deze afwijking geldt alleen voor de leefloonbedragen die toegekend zijn tussen 1 april 2021 en 30 juni 2021.”.